

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747 📍 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw 🌐 www.diario.aw 💰 1,75 FLORIN

HomeFunSuper
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988

Falta **7** siman
pa Sinterklaas

Like us on Facebook

Hoos a sorprende Aruba riba lama banda panort



ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia, un tempo cu yobidanan fuerte tabata pasando net panort di Aruba servicio meteorologico a manda advertencia pa esnan cu ta subi lama principalmente panort di nos isla. Ta net eyan tambe Hoos a sorprende Aruba ayera mainta. Por lesa mas di esaki riba pagina 2 y mira fotonan, y pagina 20.

Diarazon anochi mas di 80 persona a haya nacionalidad Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Na Cas Ceremonia di Gobernador un ceremonia di naturalizaciona tuma lugar e di tres ceremonia di naturalizacion di e aña aki. Aki un total di 81 persona a participa na dje. Despues cu dilanti Gobernador Alfonso Boekhoudt nan a haci huramento, nan a haya nan documento di nacionalidad Hulandes. E grupo di e aña aki a varia di personanan di 18 pa 73 aña di edad y di 10 diferente pais. Mira pagina 15



Gobierno lo stipula plafon pa salario di Directornan di Companianan Estatal



Prome Minister a anuncia cu Gobierno lo bin cu un 'Corporate Governance Code'. Esaki ta inclui e reglanan di integridad pa tur compania estatal mantene nan mes na nan.

Cambionan cu lo bay mira den e companianan aki, ta e salario di e directornan di e companianan estatal. Lo pone un maximo di loke un director por gana...Di e topico aki por lea mas riba pagina 3



NEW AT WEMA

Yale

WEMA

Avg. 149,95

ARUBA'S FAVOURITE LOCK

Avg. 299.95



**SUPER
Do it Center**

Bo Famia Pa Semper!

Weekly SPECIALS



Potatoes Russet

SAVE 3.00
\$5.99
Per Bag



Pork Belly Boneless Skin-on

SAVE 3.14
\$9.99
Per lb



EE Eggs Grade Medium

SAVE 0.50
\$2.45
Each



Extra Detergent 75FZ Assorted

SAVE 1.05
\$6.99
Each

Dos dealer di droga deteni den Koningstraat

ORANJESTAD (AAN): un control Diasabra pa mas o menos 8:35pm den Koningstraat na Playa. E ekipo conoci como

PPA ta pensa cu mihor haci ex-Uncle Louis Store bira un restaurant



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa a revela cu ex-Uncle Louis Store na San Nicolas ta wordo renoba pa Monumentenzorg, y Departamento di Natuur en Milieu lo bay aden.

Benny Nisbet di PPA a mustra cu nan ta sostene e renobacion aki. Pero nan no ta kere cu tin di pone bira un Departamento di DNM eyden.

“Nos di PPA ta considera esey un eror serio cu lo stroba e desaroyo commercial/turistico di San Nicolas. Corda con Gobierno di Henny Eman a cumpra e edificio y a hinca Douane den dje. For di e tempo ey PPPA a declara cu esaki ta un eror serio y cu e presencia di Douane cu tur respet pa e instancia prestigioso y importante aki lo no contribui na desaroyo commercial di San Nicolas. Pasobra un departamento di gobierno no ta contribui na e desaroyo commercial/turistico di e centro commercial di San Nicolas.

Y dicho hecho! Añanan a pasa y San Nicolas a keda bay atras. Vision di PPA pa San Nicolas ta pa e worde yama ‘San Nicolas, Our Caribbean Town’ den cual PPPA lo kier usa nos historia, nos desaroyo como un

ciudad multicultural, nos cultura, nos musica cu lo mester ta e forza pa crea un futuro nobo pa centro di San Nicolas dentro di e producto turistico di Aruba.

PPA ta convenci cu pa logra un desaroyo commercial/turistico/cultural lo mester permiti un curazon commercial/turistico/cultural pa worde forma. Nos ta mira e desaroyo di un curazon asina den a lo menos tres Restaurant di nivel. Anjas atras San Nicolas tabatin e Restaurant di nivel ‘Promenade’ cu awe ta worde ocupa pa e Restaurant di calidad O’Niels Kitchen. Na opinion di PPA, e edificio di Uncle Louis Store lo mester worde ocupa pa un Restaurant di calidad cu lo pas den e ambiente Caribense cu por lo pronto por a wordo yama ‘Uncle Louis Caribbean Restaurant’.

E otro edificio cu PPA ta di opinion cu lo mester worde ocupa pa un Restaurant di nivel lo mester ta e edificio conoci como ex-All Electric Sales, ex-Benito’s a lo menos parti pariba lo por worde destina como un Restaurant Criollo di Nivel cual lo duna San Nicolas un curazon commercial y turistico.



“Flex Team” di Polis a topa dos homber cu a mustra sospechoso. Ora a lista nan a haya cantidad di droga den nan posesion.

A detene ambos homber y a hiba nan Warda di Polis pa presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Flex Team ta un ekipo special cu ta tene controlnan sporadico na luganan y den areanan specifico unda regularmente sa tin casonan sospechoso andando. Ta enfoca specialmente den area di clubnan nocturno, barnan of barionan di problema. Ta topa nan den grupo di Polis, pa por atende cualkier situacion masha lihe.



**DOUBLE THE
MEAT
DOUBLE THE
FLAVOR!**



SUBWAY

*Prijs pa stack up un 6" ta AWG. 3,- y footlong AWG. 5,50
©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

Editorial Venezuela y e morto di dignidad humano

“Amo, sueño, canto, río...” Palabranan di e cancion Alma Llanera, cu tabata ser considera generalmente como e segundo himno di Venezuela. E cancion di un pueblo, cu Creador a regala tur loke ta necesario pa por biba feliz. Awe no a resta nada di e felicidad apasiona di un pueblo cu ta victima di loke mundo ta yama e pio crisis humanitario cu Latino America a conoce.

E situacion ta di tal magnitud cu paisnan manera Aruba mester a evita cu nan ta crea un caya sin salida. Pero e momento ta yega pa no unicamente Aruba pero henter mundo duna atencion na un fenomeno cu ta manifesta su mes na paisnan caminda dictadura, guerra di poder, di ideologia of religioso ta pone ruman mata ruman y ta destrui un nacion.

Awe rond mundo personanan cu un dia tabata refugiado y cu ayudo di famia of amigonan a logra bandona nan pais y cuminsa un bida nobo, lo ta bolbe den tempo pa corda kico a pasa cu nan pais.

Un hende cu nunca a bandona su cas y nunca mester a laga atras tur loke el a traha pe den su bida, nunca por comprende e berdad di un refugiado. Talbes esey ta motibo cu instancianan oficial nunca a haya un solucion eficaz pa e problema y refugiadonan mester a entrega nan comunidad, nan cultura, nan suela y ambiente y sigur nan dignidad humano pa drenta otro pais como hende cu a haya limosna.

Den historia di tur pais ta topa cu refugiadonan di crisis humanitario y awe instancianan internacional mester ocupa nan mes cu buskeda di un solucion pa por actua na momento cu dictadura of guerra cuminsa pone gruponan grandi bandona nan pais.

Mundo ta papia di democracia. Ki contenido democracia tin realmente si mundo no ta capaz di lanta para y defende of sikiera brinda auxilio berdadero na victimanan di abuso di democracia?

Ta berdad cu democracia ta duna pueblo e derecho pa dicidi con su presente y futuro lo ta. Ta berdad tambe cu ni hende ni pueblo ta perfecto y por tin e tendencia di bay tras di promesanan falso.

Awe Venezuela den region Latino Americano y cantidad di pais na otro partinan di mundo, ta papia di buskeda di un solucion pa por sostene e creencia universal di dignidad di hende.

E potretnan di Venezolanonan cu ta ser ataca violentamente ta pone curason di un hende cu un crenchi di sentimento haci dolor. E imagenan di refugiadonan cu nan kier a kima pa deshaci di nan na Ecuador, e cadavernan den lamanan y oceannan ta exigi mundo haya un solucion pa e drama di hende.

Mester tin castigo pisa pa dictadornan y tur cu lentamente ta mata poblacion di un pais cu ta perde tur dignidad humano, ta perde derecho riba alimento, cuido medico y remedi pa asina supuesto lidernan por proclama nan mes un dios na mundo.

Si ta necesario, Nacionnan Uni mester papia cu paisnan grandi cu terenonan grandi cu ainda por ser desaroya, pa refugiadonan por establece nan mes y crea un porvenir nobo of spera e momento cu nan por bolbe nan pais di origen.

Mientras esaki no sosode, holocausto manera a conoce durante Segundo Guerra mundial ta e berdad di mundo cu ta deshaci di e contenido y balor di democracia cu ta afirma e dignidad di hende y su nacion.

World Bank ta asisti Aruba den e lucha contra labamento di placa



ORANJESTAD (AAN): Na aña 2020, Aruba lo worde evalua pa CFATF pa mira si tur regulacion ta na luga pa Aruba por combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo efectivamente. 4 aña pasa Aruba a worde evalua di cual evaluacion a resulta cu e gobierno anterior no a duna e atencion necesario na esaki. Consecuentemente, e trabaonan pa cumpli cu e evaluacion di 2020, a cuminsa te ora cu

gobierno a cambia.

Minister President Evelyn Wever-Croes ta dirigi e comision cu ta prepara e trabaonan aki y ta worde asisti pa DWJZ. Tur instituo cu ta relaciona cu e tema di labamento di placa ta representa den e comision. Minister President a yama e comision aki hunto pa na un forma dedica y comprometi cuminsa traha pa asina Aruba sali bon di e evaluacion di 2020.

Den e cuadro aki, Min-



ister President a viaha pa Washington pa haci un peticion na World Bank pa yuda nos prepara pa e evaluacion aki y a rais di e peticion aki, siman pasa un delegacion di World Bank tabata na Aruba pa asisti Aruba den identifica cua ta e riesgonan cu mester haya atencion. A organiza un workshop siman pasa na unda Prome Minister a haci

e acto di apertura. Durante e dianan di e workshop, e trabaonan a worde haci pa tur e diferente instancianan cu ta trata cu labamento di placa y financiamiento di terrorismo pa inventarisa cua ta e accionnan cu ainda mester worde tuma pa asina nos sigura cu Aruba ta sali bon di e evaluacion aki. Esaki ta e unico manera pa evita cu Aruba ta bay

riba un blacklist.

Gobierno di Aruba y Prome Minister Evelyn Wever-Croes en particular ta sumamente comprometi pa Aruba cumpli cu tur requisitonan pa asina Aruba sali bon di e evaluacion di 2020 y implementa tur proceso y regla necesario pa evita labamento di placa y financiamiento di terrorismo for di Aruba.

Minister Andin Bikker:

Cifranan di polis ta muestra cu mas cu 50% di sospechoso di atraco ta ilegal di Venezuela

ORANJESTAD (AAN) – Den e cuadro di e reunion cu Minister di Husticia mr. Andin Bikker a realisa cu e Comision fiho di Husticia den Parlamento, el a elabora riba datonan cu por a destila tambe for di e rapport di KPA.

Esaki ta un aspecto cu e dignatario a bin ta señalando for di December aña pasa pa Januari di e aña aki, ta cu e situacion cu tin na nos pais ruman Venezuela, tin su impacto riba Aruba su seguridad.

E mandatario a descubri den e datonan cu e personanan sospechoso cu a wordo deteni, cu a comete gran parti di e atraconan aki, e gran mayoria ta ilegal procedente di Venezuela.

E mandatario a corda tempo cu den Parlamento a puntra ex-minister Dowers kico ta e porcentahe di personanan ilegal cu ta cometiendo atraco, y su contesta tabata entre 10 pa 15%.

Aworaki por ripara cu e porcentahe aki a aumentado pa mas cu 50%. Esaki tambe ta subraya e importancia y e vision cu e dignatario tin, pa Cuerpo Policial bolbe haya autoridat pa nan controla, entre otro e ley di admision y expulsion.

E mandatario a subraya cu entrante 1 di Juni el a duna polis e autoridad aki bek y tambe, segun e



mesun cifranan, ya caba na Juni-Juli un cantidad mas grandi di personanan a wordo expulsa cu na henter 2017. Den e temporada menciona 861 persona a wordo deporta y aworaki ta bayendo den direccion di mil.

Minister Bikker a subraya cu esaki kiermen cu e decision cu el a tuma pa duna autoridat bek na un cantidad grandi di polis uniforme pa aplica e ley di admision y expulsion, ta hopi importante mirando e datonan cu for di Januari te October a sali na cla. Lamentable ta cu tin crimen y atraco unda cu cada un ta di mas.

E dignatario a remarca cu ta hopi importante pa mantene e control severo pa medio di KPA, Warda Nos Costa y Kustwacht den nos fronteranan, y tambe esnan cu di un man-

era of otro a drenta como turista y ta keda, of cu a

drenta na un manera ilegal y ta purba permanece na Aruba, y cu durante controlnan ta wordo haya, y por constata cu nan ta faltando respet na nos leynan di admision y expulsion nos leynan penal.

E mandatario a reitera cu por a constata cu via estadisticanan cu e indice di criminalidad na Aruba ta aumentando door di e situacion na Venezuela. Esaki ta haci e reto ainda mas grandi.

Veiligheidshuis: E mandatario a agrega cu gobierno a caba di introduci e Veiligheidshuis, cu ta un

sistema cu a wordo formaliza na Mei ultimo, conhuntamente cu Minister Presidente, unda e hobenan cu riesgo cu ta den un ambiente unda nan por bin den contacto cu husticia, y/of cu nan a wordo deteni, y cu e sistema aki ta yuda evita pa nan cay den recidivismo, ya cu a constata cu hopi di e atraconan ta wordo cometi pa personanan cu a yega di hacie caba.

E mandatario a subraya cu e sistema aki ta funcionando y por mira su efectonan caba.

DR. BRONNER'S MAGIC SOAPS

AWO BEK DEN STOCK!

• Jabon natural traha di ingrediente organico, non-gmo y vegan

• Super gentile pa piel seco y sensitivo

• Perfecto pa cara, curpa, man, feita y mucho mas

Obtenibel:
Eucalyptus, Rose, Tea Tree, Citrus Orange, Almond, Baby Unscented, Peppermint and Lavender

Pa "American Standard" toilets, wash basins, lavatories, faucets, etc. at Wholesale price, cu entrega den $\pm$ 6 siman.
Djes yama nos pa un afspraak, cita appointment.
E & E TRADING TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Ranger Security

Ta Buscando Security Officers

Arubiano of cu paspoort of firma liber y cu ta papia papiamento, hlandes, ingles, spaño. Edad di 20-45 aña, pa traha diferente shift y si tin rijbewijs lo ta hopi bon. Si bo a jega di traha cu e compania caba pls. no solicita.
566-0991 of 561-6559 of 565-5051

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Savaneta | Seroe Blanco
Palm Beach

Pre-Season DEALS

TopTech
 comfort | excellence

Air Curtains

Excellent for Flying Insect Control, Dust, Odors, Fumes while keeping the HEAT outside in Customer Entryways, Office & Retail, Drive Thru Windows, Concessions and much more.



*ON PARTS



NEW 2019 MODELS

Size	Cash & Carry Price
3 Feet	AWG. 375,00
4 Feet	AWG. 425,00
5 Feet	AWG. 550,00

CIAC
 Air conditioning



AHRI CERTIFIED™

NEW 2019 MODELS



UP TO 19 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
12.000 BTU	220	1-4.5	19	AWG. 995,00	12x AWG. 122,19
12.000 BTU	110	2-10	19	AWG. 1.095,00	12x AWG. 132,56

CIAC
 Air conditioning



AHRI CERTIFIED™



UP TO 16 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
24.000 BTU	220	2.7-10	16	AWG. 1.499,00	12x AWG. 131,13

Carrier
 turn to the experts™

XPERT
 Inverter



WIFI enabled



UP TO 18 SEER

BTU	V	AMP	SEER	Cash & Carry Price	Monthly Price starting at
18.000 BTU	220	2.3-8.7	16	AWG. 1.450,00	12x AWG. 127,28
24.000 BTU	220	2.5-12.8	16	AWG. 1.699,00	18x AWG. 146,85
**36.000 BTU	220	4.3-13.5	18	AWG. 3.350,00	24x AWG. 229,32

*Conditions may apply. **The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.

Cash & Carry price on airco's includes:
- Piping kit



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR

Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance •
 Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



Rocco Tjon:

Banco Central ta confirma cu e "graficonan" cu logo di Banco Central, cu Mike Eman ta usa no ta di nan

ORANJESTAD (AAN); Manera ta conoci Mike Eman a usa "grafieknan" pa substancia su ponencia cu no tin crecimiento economico.

Fraccion di MEP a sospecha cu e grafieknan aki ta fabrica, mirando cu e rapport di Banco Central titula "State of the Economy", publica na 2018, ta indica cu e crecimiento economico marginal cu Aruba a conoce na 2017 lo continua na 2018.

PREGUNTA NA MINISTER DI FINANZAS:

Na e momento cu sr. Mike Eman a haci uso di "grafieknan", supuestamente di Banco Central, pa splica cu economia ta malo, fraccion di MEP a manda haci pregunta por escrito na Minister di Finanzas pa haya sa den cua rapport e "grafieknan" aki ta publica.

Motibo di esaki ta cu e rapport di "State of the Economy" ta indica cu tin

crecimiento economico na Aruba pa 2018.

CONTESTA RIBA PREGUNTANAN HACI DOOR DI SR. TJON:

Sospecho di fraccion di MEP a worde confirma door di Banco Central. Apesar cu sr. Eman ta usa logo di Banco Central, e "Grafieknan" cu sr. Eman a usa, no ta di Banco Central.

Den e carta cu sr. Tjon a ricibi por tuma nota tambe cu Banco Central ta distancia nan mes di e ponencianan cu sr. Eman a trece padilanti durante su conferencia di prensa.

PA CONLCUI:

Sr. Tjon a splica cu e ta kere cu politiconan tin e deber di controla gobierno, procede na un forma proactivo pa bienestar di pais Aruba y por ultimo informa pueblo debidamente. Pa e motibo aki fraccion di MEP ta "factcheck" y pone tur documento riba nan website.

Sr. Tjon a splica cu e ta condena cu sr. Eman, despues di a haya un Koninklijk Besluit na 2014 pa mal maneho financiero y entrega autonomia financiero di pais Aruba, kier sigui manipula pueblo. A base di informacion fabrica y a base di manipulacion kier crea disturbio y intrankilidad. E ta haya esaki algo condenable.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



CENTRALE BANK VAN ARUBA

12 oktober 2018

Minister van Financiën, Economische Ontwikkeling en Cultuur
mr. Xiomara J. Ruiz-Maduro
Bestuurskantoor
L.G. Smith Boulevard 76
Oranjestad, ARUBA

RRP/hgt/2.321.5/DIR/5943

Referentie: Uw verzoek voor nadere informatie over de presentatie van de heer M. Eman met betrekking tot de Business Perception Survey 2018 Q2 publicatie van de Centrale Bank van Aruba.

Geachte Minister,

Naar aanleiding van uw verzoek voor nadere informatie over de presentatie van de heer M. Eman met betrekking tot de Business Perception Survey 2018 Q2 publicatie van de Centrale Bank van Aruba (CBA), bericht ik u dat de desbetreffende grafieken niet afkomstig zijn van de CBA noch onderdeel uitmaken van haar publicatie. De CBA kan dan ook geen enkele verantwoordelijkheid dragen voor de inhoud van de desbetreffende presentatie.

Een exemplaar van Business Perception Survey 2018 Q2 treft u bijgaand aan.

Vertrouwend u hiermee naar behoren te hebben geïnformeerd.

Hoogachtend,

J. Semeleer
Jeanette R. Semeleer
President

Bijlage: Exemplaar Business Perception Survey 2018 Q2

J.E. Irausquin Boulevard 8 P.O. Box 18 Oranjestad Aruba Tel. nr.: (297) 5252-100 Fax nr.: (297) 5252-101
E-mail: cba@cbataruba.aw Website: www.cbataruba.org

Estudio ta indica cu menos cu 5% di cancer ta hereditario y e otro 95% (of mas) ta resultado di loke bo ta come y bo estilo di bida.

Nature's Discount ta presenta E OTRO 95%

Durante su presentacion Dr. Ajay Goel, Ph.D, un di e cientificonan mas renombra na mundo den estudio di cancer y su prevencion, lo comparti su research di mas cu 20 anja ariba e efectonan di suplemento natural ariba cancer cual potencialmente por cambia bo bida.

Dr. Goel como profesor y director di e Center for Gastrointestinal Research, Translational Genomics y Oncology na Baylor University Medical Center na Texas su punto di bista ta cu cada persona por tuma accion cu por reduci e posibilidad di haya cancer. Dr. Goel a skirbi of colabora mas cu 225 articulo cientifico publica den e mundo medico y lo papia ariba e poder di Curcumin, Boswellia y Grape Seed den bringa y preveni cancer.



Dr. Ajay Goel

Tuma accion y cambia bo bida

BENIHANA

We're HIRING!

**HOSTESS
WAITRESS**

**COOK
COOKHELPER**

We are looking for highly motivated individuals for our restaurant. If you love working in a friendly, team oriented environment, then we want **YOU!**

Please visit our restaurant in order to fill an application.

J.E Irausquin Blvd, South Beach Center
Palm Beach

Mon - Friday: 11:00 - 2:30 pm, 4:00 - 6:00 pm

For additional information

WhatsApp: 593-4560

Fecha: Dialuna 29 di october, 2018

Orario: 7:30-9:00 PM

Luga: Hyatt Regency Hotel

Idioma: Ingles

Entrada: Awg. 12,50

Special: Awg. 7,50 pa miembro

TICKET TA OBTENIBEL EXCLUSIVAMENTE NA

Nature's Discount[®]
NUTRITION CENTER



Cu presentacion di:



Doctor
Rafael-Croes



Comisario
Trudy Hassell



Trahador Social
Janine Rodriguez

Mas serca di nos comunidad!

Con pa reconoce señalnan di abuso? Ki stap pa tuma pa yuda?

Dia: October 16, 2018 // Ora: 7-9 PM // Lugar: CdB Playa Pabou



Dama a bira malo y cay banda di caminda



ORANJESTAD(AAN):
Diasabra atardi algo pasa di
6'or, diferente hende a yama

Polis, ora cu nan a mira un
dama cay riba e pida acera,
dilanti Talk of The Town.

No ta conoci kico a pone
perde conocimiento, pero e
prome unidad di Polis cu a

yega, a nota cu e persona
tabata sigui bira mas malo.
Nan a haya sa cu e persona a
haci un cirugia recien.

Mirando e situacion a pidi
pa manda e ambulance cu
mas urgencia. Na yegada e

Paramediconan di Ambu-
lance a atende cu e victima
y sali cune mesora pa Hos-
pital.

DIARIO ta desea e dama,
un pronto recuperacion.

Via bentana a drenta scol horta

ORANJESTAD (AAN): -- Na Kukwisa Scol Preparatorio na
Spaans Lagoen weg pa kiebri cu a tuma lugar. Diadomingo
mainta, patruya San Nicolaas a presenta pa atende e caso.

E señora di inicial H. cu ta directora encarga cu e scol a de-
clara cu desconocinan a logra drenta den e scol via bentana di
localidad #3 y e intruso (nan) a listra lessenaar.

Tambe e desconoci (nan) a drenta via bentana den e localidad
di e directoria H. y tambe aki a wordo listra. Te asina leu parece
cu nada no a wordo horta. Keha a wordo tuma y Central di
polis ta poni na altura.

2018 JEEP COMPASS RECALCULATING

WHATEVER YOUR DESTINATION, THERE ARE A MILLION, BEAUTIFUL, EVER-CHANGING WAYS TO GET YOU THERE.



PRICE STARTING FROM:
AWG 78.000 (EXCL. TAXES)

Jeep



Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com

www.jeep-caribbean.com

f JeepAruba

The Ultimate Automobiles App



DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVEN POSTSEASON



NFL

WATCH THE GAMES HERE!



NBA PRESEASON

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE*

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Nuebe Gai di Pelea a wordo destrui door di Porconan brabo na Savaneta



ORANJESTAD(AAN): Dia-domingo un total di nueve Gai di Pelea a worde mata y comi pa porconan hambra y brabo den Savaneta.



Tin diferente Rancho of Cunucu caminda tin fiesta of crimento di bestia na Savaneta. Doño di un di e cunucunan a yega Diadomingo y topa cu e area unda nan ta sera tur kibra. E porconan brabo a lanta hambra mainta y drenta den tereno prohibi y asina comete e acto aki.

Nan a kibra cura di palo y djey mata e gainan y comenan. A haya solamente pluma cu a keda atras. No ta normal cu sa tende atakenan di un porco contra gainan sera. Esaki hopi biaha ta cachonan ta haci e actonan asina. E doño a splica cu no ta prome biaha cu algo asina ta sosode.

Varios biaha ultimo tempo el a perde Gainan di pelea pa mesun atakenan asina di porconan hambra. E tabata hopi disgusta pasobra e ta tuma su tempo y cria su bestianan. Ademas cada gai ta costa riba 200 Dollar.

A busca manera di haya e doño di e porconan pa e para responsabel. Nan sa di kende e porconan ta. Polis a conseha e homber cu a perde su Gainan di pelea pa sera e porconan den su tereno.

Y asina laga e doño di e porconan aparece y para responsabel pa e daño cu su porconan cu ta cana rond a causa.

A SER PERDI

Un cacho Pitbull hembra (steriliza), color shinishi sur cu blanco, no tin banchi bisti, su number ta Sparkle. A ser perdi den e area di Pavia, Morgenster, Cumana, Dakota dia 04-okt-2018. Si por a wake please tuma contacto na tel: 5929888



Lo tin un recompensa Afl: 1.000,00 pa esun trece nos cacho bek!!!



Since 1928

Palais Hindu

Full time / Part time

Bentas of Cahera | Sales or Cashier

-Aplicantnan lo traha Full time of Part Time Atardi

-Studenten por traha part time tur dia of menos dia

-Persona lo yuda cliente, usa nan creatividad, organiza e tienda. Por sina i traha como cahera.

Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of Yama 582-4609

Engelandstraat 38 | Aplica te 31 Oct 2018

Setar ya caba a cuminza instala equipo preparando pa 5G



ORANJESTAD(AAN)--- Na November 2013 SETAR como un di prome companianan den Caribe y Continente Americano a instala su red di LTE cu tabata parti di e di 4 generacion di celular. Na e momento aki despues di 5 aña 70 porciento di abonadonan di SETAR

ta usa celular cu LTE. Un di e porcentahenan pa cabes di poblacion mas halto di mundo. E demanda pa Internet riba celular a crece exponencialmente na Aruba y evolucion mundialmente ta continua. Papor cumpli cu e demanda SETAR a tuma e decision

na comienso di e aña aki pa cumpra e siguiente red pa Aruba cu ta e di 5 generacion.

Como parti di e “5G Revolution” na e momento aki ta instalando e equiponan y na comienso di 2019 Aruba lo sera conoci cu speednan hopi mas halto cu aworaki. Den curso di 2019 lo sigui cu e di dos fase na unda lo sigui haci modificacion y expansion den e red cu lo haci posibel speednan te 10 biaha mas lihe cu awor. Hunto cu esaki lo introduci algun servicio nobo manera NB IOT cu lo forma parti di e ‘5G



Revolution’ di SETAR. E red di 5G ta e red di futuro pa loke ta Augmented Reality, Virtual Reality, AI y Self Driving Cars cu lo revolucionar mundo den e decada nos dilanti.

Cu e paso aki, SETAR, Aruba su compania di Telecomunicacion, ta sigui innova y ta sigui conecta Aruba riba lo ultimo di rednan di celular, e biaha aki 5G.

GET

1 MEDIUM

BBQ CHICKEN

PIZZA

AND (OR 2 TOPPINGS)

1 MEDIUM

1 TOPPING

PIZZA

➤ CINNASTIX®

& CHOICE: ➤ 16 PCS PARMESAN BREADBITES

➤ BREADSTIX

FOR 36.00* AWG

*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge

GO TO **DOMINOSARUBA.COM**

Download on the **App Store** | GET IT ON **Google Play**

PALM BEACH 586 0333

TANKI LEENDERT 582 0333

SAVANETA 584 0444

BOULEVARD 583 0333

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

Switch y Gana!

Switch pa Servicio y gana!

Cuater motibo pa bira miembro di Botica di Servicio den luna di oktober:

1. Kies un regalo: make-up set, gift certificate di 30 florin, un EHBO of Rituals set!
2. Semper 8x mas tanto Fun Miles cu normal!
3. Gana un **Christmas Shopping na Miami**, un aña gratis Oxy Plus, 20.000 Miles of un giftset di Rituals!
4. E botica mas servicial cu 4 localidad: Eagle, Maria, Noord y Seroe Preto.

Cambia facil y liher promer cu dia **26 di oktober** na un di e localidadnan of riba boticaservicio.com!

[funmiles.net](https://www.funmiles.net)

Entrevsta cu sra. Setty Baar:

Segun Censo na Aruba tin 3105 persona cu algun limitacion visual: FAVI tin 380 cliente

ORANJESTAD (AAN) – Relaciona cu e Dia “Internacional di Garoti Blanco” Matutino DIARIO a entrevista señora Setty Baar, director di Fundacion FAVI, ken a trece dilanti datonan masha interesante.

Manera ta conoci e Dia Internacional di Garoti Blanco ta wordo celebra Dialuna 15 di October, y e fundacion a tene un dia di concientizacion Diabierna ultimo poniendo atencion riba e area di Linear Park, pa clausura un siman di actividad cu a tuma lugar.

IMPORTANCIA DI E GAROTI BLANCO:

“E garoti blanco cu strepi cora ta sumamente importante pa seguridad di e persona ciego, pero tambe pa esnan cu limitacion visual cu mester movilizan su mes den e bida diario”, sra. Setty Baar a pone acento den entrevista cu nos matutino.

Sra. Baar a menciona cu FAVI tin alrededor di 380 cliente registra pero esey no ta nifica cu esey ta tur cliente, pasobra tin cu no a registra y hasta cu nan no conoce.

Segun datonan di censo di aña 2010, na Aruba tin 3105 persona cu tin un of otro limitacion di bista, pues FAVI sa cu eyfo tin hopi persona cu ainda tin miedo di registra nan mes, pa laga sa cu nan tin e problema di bista, y e fundacion ta keda motiva tur persona concierne pa nan registra.

“Registra no ta nifica cu nan mester participa den tur actividad di FAVI pero si e ta nifica cu nan por haya ayudo na e nivel cu nan tin mester”, sra. Baar a menciona.



El a indica cu un persona cu ta traha y tin limitacion visual, FAVI por yude na unda e ta haya dificultadnan, of un hende pensiona cu problema di bista cu ta na cas por ta e por haci diferente actividad, of muchanan cu ta na scol nan por haya nan aumento, nan material cu ta importante pa nan por haya mas educacion. “Mi kier bisa cu e ayudo ta pa personanan di 0 aña te edad halto, y a base di loke e persona mester di dje segun di limitacion”, director di FAVI a indica.

E siste Braille ta esun cu ta wordo uza pa yuda e personanan invidente lesa y skirbi y awendia tin hopi di nan cu ta excelente den informatica. Pues, e hecho cu un persona cu no tin vision, of tin limitacion, no ta nifica cu nada mas tin pa nan.

“Un di nos clientenan ta traha den sector publico siendo completamente ciego, y ta desaroya den su trabao manera cualkier otro trahador, naturalmente cu su adaptacionnan. No ta importante unda un persona ta traha pero si pa sa cu apesar di un limitacion di bista e por haya ayudo pa

biba independiente, traha, y ta manera otro persona cu si tin vision” sra. Baar a subraya.

Sra. Baar a comenta cu tin mucha di scol cu ta hayando guia aworaki. FAVI tin dos maestro cu ta bay scolnan pa guia e muchanan.

“Aworaki, den scol regular nos tin dos mucha completamente ciego, nan tur den 6de klas y cu otro aña nan ta bayendo pa educacion avanza, cu ta haya guia di FAVI”, sra.

Baar a menciona.

El a señala cu mayoria di e muchanan cu problema visual tin limitacion cu mester di un aparato cu ta aumenta e visibilidad pa nan por lesa mihor. Pero e ta un realidad cu nos tin na Aruba.

FACTORNAN CU TA HUNGA UN ROL:

Tin varios factor cu ta hunga un rol tanto den falta total di bista como den limitacion visual.

Sra. Baar a menciona algun malesa cu ta causa problema di bista manera: Glaucoma cu ta un malesa unda cu e presion di wowo ta subi, cual ta pone cu e ta haya presion riba e nervio di wowo, loke ta causa cu e bista por bay atras; Diabetes cu tambe por causa problema severo di bista; tin ademais malesanan hereditario manera rhinitis pigmentosa, glaucoma hereditario, catarata, entre otro diferente

problemanan di bista cu ta wordo hereda.

Tin hende tambe cu a haya tumor den cerebro cu a causa problema di bista, pasobra e por a afecta e nervio di wowo. por ehemplo.

FONDONAN:

FAVI manera otro fundacionnan ta haya un subsidio general di gobierno, cu cual entrada nan tin cu draai completamente, tanto e parti di operacion como e servicio cu nan ta duna nan clientenan.

Sra. Baar a expresa cu naturalmente e subsidio no ta yega pa tur cos, y pesey nan ta tene accion di donacion tur aña, pa nan por usa e fondonan recauda hunto cu e subsidio pa asina aki, por keda brinda e servicio di FAVI.

NA CAMINDA PA 45 ANIVERSARIO:

Dia 21 di Februari 2019 FAVI lo celebra su di 45 aña di existencia.

Homber di habla spaño a huy cu bicicleta horta den baul auto..

ORANJESTAD (AAN): Bicicleta a wordo horta diahuebs anochi na altura Grill Time den “Piet Heintstraat. E Sospechoso ladron di bicleta, hasta kier a pasa auto riba e denunciante.

No por a capta number ni modelo di e vehiculo corda e marca.

E persona en cuestion a spera presencia di patruya y un unidad a presenta y polis a topa algun hende homber hunto.

E homber di inicial S. a wordi persigui pa un

homber di habla spaño desconoci cu tabata core den un Nissan color di oro modelo Almera.

E desconoci ta esun cu a bay cu su bicicleta sin su permiso.

Na yegada di patruya denunciante S. a mostra patruya unda el a laga su bicicleta cay y e homber desconoci a grab e bicicleta tir’e den baul di e vehiculo encuestion. Keha ta tuma y na yegada di e patruya e e auto encuestion a somenta caba.

AQUARIUS

A TASTE OF ARUBA

Aquarius takes you back in time with stories, handcrafted arts, and recipes. Join us in celebrating our island's rich multicultural history every Tuesday with a locally inspired buffet featuring freshly squeezed local juices, sweet desserts and specials on cocktails like 'Aruba Ariba'.

\$39 per person, includes one local Balashi Beer.

For more info or to make a reservation please contact our navigator at 523-6115

Segun cifranan cu KPA a aporta na Minister:

Cantidad di atraco a reduci na mitad cu bao maneho anterior y 71% a keda resolvi

ORANJESTAD (AAN) – Si man pasa Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a reuni cu e Comision di Husticia di Parlamento, den cual a toca diferente punto.

Den un conferencia di prensa reciente, e dignatario a splica cu durante e reunion aki a wordo trata e desaroyonan relaciona cu atraco, como tambe e fondonan cu mester pa reforza e seguridad riba nos Isla.

E mandatario a señala cu contrario na e percepcion cu oposicion kier a crea cu e aña aki tin mas atraco cu den pasado, cifranan ta muestra lo contrario, y a haci e observacion cu ex-minister Dowers ta tremendo den sconde cifra.

Un di e aspectonan di maneho

cu minister Bikker a delinea, segun el a splica, ta haya cifra. Esaki ta e unico manera pa controla si e maneho ta traha.

E mandatario a subraya cu di 2014 bin ariba no tabata tin ningun relato anual, entre otro di Cuerpo Policial di Aruba (KPA) como tampoco di Ministerio Publico.

No obstante, den apenas un par di luna di su maneho e por a presenta Parlamento na Augustus y September caba e relatonan anual di 2015, 2016 y 2017 di KPA y esun di 2016 di Ministerio Publico, entre otro.

Den e relato di 2017 di KPA-pagina 18, segun e mandatario a splica, por mira e ultimo cinco añanan, kieren di

2013 pa awor, cuanto atraco a wordo registra.

Na 2016 tabata tin 64 atraco y na 2017 un total di 44. Diamars e mandatario a pidi e cantidad di atraco te e fecha aki pa presente den e reunion di Diaranzon, y esaki ta 33 atraco. Den luna di Juli no tabata tin ningun, segun e dignatario.

Minister Bikker a subraya cu e percepcion cu oposicion kier a crea cu e aña aki lo tin mas atraco ta completamente erroneo.

E mandatario a sigui bisa cu si djis aworaki tuma e average di 44 y 64 di 2016-2017 e average actual ta di mas of menos 54 atraco, loke ta haci cu aworaki cu nos ta cerando aña, e ta casi mitad di loke



bao maneho di sr. Dowers tabata tin.

Minister Bikker a expresa cu satisfeco e no ta pasobra locual e kier ta logra e meta di no tin atraco mas. Pero e Gabinete actual bayendo casi na su prome aña di Gobernacion, por constata a base di

cifra cu e atraconan a reduci substancialmente, casi na mitad y cu e percepcion di sr. Dowers y sr. Candelaria no ta corecto.

E mandatario a subraya cu tin biaha despues di un temporada trankil ta bin dos of tres atraco e mesun siman, e conmocion y impacto ta grandi, y el a reitera cu e no ta satisfeco y cu su meta ta pa reduci esaki por completo, pasobra cada atraco ta uno di mas.

E mandatario a haci un comparacion di cuanto caso a wordo resolvi den tempo di sr. Dowers y cuanto aworaki. Den e periodo prome a resolve 62% y aworaki 71%. Kieren di 33 atraco 25 a keda resolvi.

Garage Centraal
Preowned



FINANCIAMIENTO
DISPONIBEL

RESPALDO
DI GARANTIA

VARIACION
DI AUTONAN

DESCUENTO
1000
FLORIN

E TA SIGUI !!!

Garage Centraal Aruba lo tin

Afl. 1,000
di descuento

riba TUR autonan segunda mano!

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260 • garagecentraal.com

Pagonan pa luna a base di downpayment di 1/3 di balor di auto y financiamento via Centraal Lease

Staff y Personal di Laboratorio contento y satisfecho cu un bon acreditacion



ORANJESTAD(AAN): Laboratorio Familiar a cuminsa a 2008, unda AZV a indica cu e laboratorionan mester ta acredita pa por sigui e contract.

E ora eynan a dicidi pa bay haci'e manera mester ta y a dicidi pa busca un organisacion di acreditacion, pa asina haya ATLA.

Nan ta un organisacion di acreditacion cu ta acredita internacionalmente. Nan stan-

dardnan ta internacional. Segun medico general, dr. Cindy v/d Linden, Laboratorio Familiar a siña hopi di nan, aunke cu e proceso tabata dificil. E mundo di medicina ta cambiando hopi, segun v/d Linden y nan ta muestra con por mehora den tur aspecto y tambe con por muestra y demostra cu nan testnan ta corectamente haci. Tin proceduranan. Ta haci control. Si awe mañan pun-

tra con nan por ta sigur cu e testnan ta wordo haci bon, nan por indica cu cada tanto tempo nan ta haci control y ta sigui proceduranan segun standardnan internacional. Tur dia Laboratorio Familiar tin su clientenan ta cana drenta. Despues di Landslab nan ta esun di mas grandi na Aruba. Nan tin nan propio pashent cu tin hopi tempo ta frecuente e lab. Nan a crea nan propio constelacion di



cliente y ta contento di esey. Ta percura pa tur e pashentnan ta contento, segun v/d Linden.

Na momento cu e laboratorio wordo acredita, e sensacion ta uno increibel. E analistanan y tambe gerencia ta sinti hopi satisfecho cu e trabao cu nan ta bin ta haciendo tur dia, na final, ta lo corecto. Y ta wordo bisa tambe cu nan ta haciendo un bon trabao. Na Aruba tabata un necesidad pa tin varios laboratorio, debi cu e consumidornan mes a pidi pe, manera na San Ni-

colas, caminda cu e pashent mester lanta hopi tempran na yuna, warda den rij. Asina a cuminsa pensa pa haci'e mas facil, specialmente pa e pashentnan mas grandi of pashentnan cu ta mas dificil pa transporta te na Playa, con por yuda nan. Ekiponan ta wordo cambia regularmente pa asina mantene e calidad di servicio y di seguridad pa e pashentnan. Medicina ta keda cambia y mester keda up to date, dr. v/d Linden a muestra.

Management di Explore Car Rental/ AVIS rent A Car / Payless Rent A Car y Viva Car Rental, Management R & S Diesel

Kier a informa cu

Mr. Edgar Alberto Valencia Serna
no ta representa nos compañia nan mas.

*Managment Explore Car Rental N.V.
y R & S Diesel.*



Parlamentario Marlon Sneek mustrand cu Gobierno a manda 7 trahador di Belasting cas

ORANJESTAD (AAN): Rapport publica pa CBS ta muestra cu 'food and beverage' a subi cu 10.4% na inflacion, caminda loke pueblo ta cumpra awendia pa come y bebe, a subi cu 10.4% den e periodo cu MEP ta den gobierno, lider

di fraccion Marlon Sneek di AVP a trece dilanti.

"Esey ta e berdad duro pa pueblo, cu cuminda y bebida a subi cu 10.4% pero fraccion di MEP cu ta den cocolishi y no ta bay ningun caminda, no ta bishita ningun hende, no ta bishita

comerciantenan, nan no sa e realidad cu e hendenan aki ta biba aden, esey ta e gobierno cu Aruba tin awe.

Ora nos papia di transport y aki nos ta papia di e fuel cu tur hende ta bay uza pa move di un punto pa otro, esaki a subi cu 10.7%, esey ta e realidad, cu bo guste of no, esey ta e realidad y nos a spera mas di e hendenan di MEP aki.

Esaki ta hendenan cu den nan programa a bisa cu 'nos ta bay na otro paisnan pa busca gasolin mas barata pa pueblo, cu ta riba pagina 14 di programa di MEP pero ainda pueblo ta wardando riba esaki.

Fackcheck, esaki ta e gobierno cu a bisa pueblo cu e ta bay baha edad di pensioen pa 60 aña y ainda pueblo ta wardando riba esaki.

Nos ta corda un bunita video di sr Glenbert Croes: "Monty, esaki no ta un promesa Monty, esaki ta realidad. Aki dies dia ora nos gana Monty, prome cu 1 di december di aña pasa, gobierno lo entrega e ley pa baha edad di pensioen Monty," y ainda Monty ta warda e rebaho ey.

Esey ta e factcheck cu MEP tin cu mira, bay midi boso gobierno riba locual el a priminti pueblo.

Awe nos por tuma nota cu gobierno tabatin menos entrada pa 2018 y e factcheck akinan ta cu pueblo tin cu prepara su mes, ya cu ta bay bin un presupuesto supletorio caminda gobierno ta bay tin mester di mas placa.

Sneek a muestra cu Gobierno ta involvi den persecucion, friends and family y suta pueblo cu medida, pues pueblo prepara pa presupuesto 2019 ta na caminda y nos por mira cu e 'smoke-screens' a cuminsa caba.

Ta tur hende nan ta bay investiga pasobra mester crea algo pa ora cu nan bin cu mas medidanan, nan bay hustifica e medidanan pero te dia di awe, kico nos por a scucha di e gobierno aki?

DAIZUKI®

AIR
TECH

Unda Cu Bo Bira
DAIZUKI® Bo Ta Mira!

CASH & CARRY

WiFi

INVERTER

NOS TIN E
MIHOR OPTION
PABO!!

	OPTION 1	OPTION 2	
12.000 BTU	AWG 890,-	AWG 1.050,-	220V
12.000 BTU	AWG 950,-	AWG 1.175,-	110V
18.000 BTU	AWG 1.290,-	AWG 1.560,-	220V
24.000 BTU	AWG 1.490,-	AWG 1.780,-	220V
36.000 BTU	AWG 2.750,-	AWG 3.200,-	220V

3 LUNA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
3 LUNA GARANTIA
RIBA PARTS

5 AÑA GARANTIA
RIBA COMPRESSOR
1 AÑA GARANTIA
RIBA PARTS

Wi-Fi SEER 18

R410A

ETL

Intertek

ALL
PARTS
IN STOCK

inverter

AIR CONDITIONING
CERTIFIED

Blue Fin
TECHNOLOGY™

Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL

TEL: 5922540 of 5839944
FACEBOOK.COM/AIRTECHARUBA

NOS TA HABRI DIALUNA PA DIABIerna 8AM-5PM & DIASABRA 8AM-2PM

Ladron a horta na dos diferente ocasion den Fresh Market na Paradera

ORANJESTAD(AAN): Den un Tercel berde (cu number desconoci pa Polis), un grupo di ladron ta move y horta den diferente supermercado. Nan ta horta cosmetica, alcohol y diferente cos mas.

E trio ladron a pasa bishita Fresh Market na Paradera tanto Diasabra anochi, como tambe Diadomingo mainta. Polis a wordo notifica tur dos ocasion.

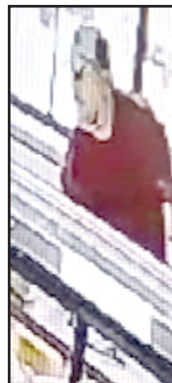
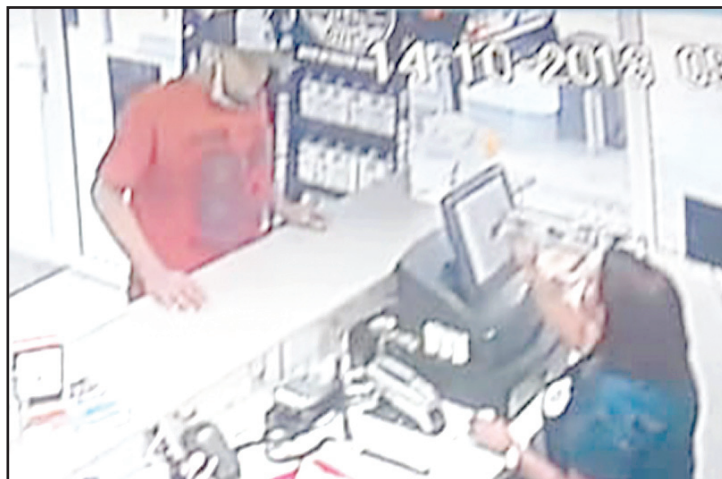
Ta trata di dos homber y dos muher. Nan ta yega den mesun auto hunto y dje separadamente ta drenta e supermercado. Asina ta purba has- ta di despista e trahadornan pa asina horta na grandi.

Diadomingo nan a bolbe den otro auto, y security camera a capta nan tambe na e Gasstation na Paradera. Mescos den Supermercado, camera a graba nan movi- mento y con ta horta deodor- ant cu cosmetica.

Nan a pasa man pa boter di Rum y varios cos mas cu no por a mira precies kico nan tabata. E homber cu a yega prome a baha sin shirt y pafó di auto a bisti su shirt y dren- ta Fresh Market. Despues el a bay den e parti di beleg y gara henter un rol di keeshi, y gewoon asina a sali cune via e porta di entrada, sin paga.

Posteriormente e dos muh- ernan tambe a drenta y bay den e area di cosmetica y horta cos hinca den tas.

Pa sorpresa di e trahador- nan, Polis a bisa cu nan no por haci masha pasobra e ladronnan no a wordo gara "Op Heterdaad Betragt". Ni



maske tin video. Cu otro pa- labra ta Polis mester tey pa garan cu man den mansa. Pesey awor nan a djis bisa gerencia pa nan bay Recher- che. Con pueblo por de- fende su mes asina? Kico lo ta opinion di Ministro di Husticia riba e asunto aki?

E grupo di ladronnan aki

a worde reconoci pa otronan den e localidad. E grupo aki ta frecuente e cas tan odia pa ciudadanonan, esta esun cu ta bende droga banda di Shiriba- ana. Hopi bisiña tin deseo grandi pa autoridad ruim op de boel na e cas ey, pa asina e barionan di Shiribana, Tanki Leendert, Nuñe, y Paradera por haya tranquilidad bek.

Boto Coco Loco mira pa avion di Marina y rescata pa Kustwacht



ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna den oranan di atardi, un patruya di Marina Real den cooperacion cu Kustwacht a mira un boto cu dos persona riba dje ta pidi auxilio. Tabata trata di e boto 'Coco Loco'. E boto a haye cu problema di motor den vecindario di Mangel Halto. A duna e boto asistencia mesora. E boto ta local. Un di e piscadornan tabata den lama ora e unidad a yega. E Super Rhib di Kustwacht a tow esaki pa Barcadera. Ambos persona tabata ok di salud.



CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

SECONDARY SECURITY AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Accountabilities:

- Inspect passengers, baggage, equipment.
- Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
- Must be able to perform under stress.
- Assisting with emergency situations.
- Other duties as assigned.

Qualifications:

- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674



Palais Hindu Job Opportunity

SINCE 1928

Administration / Office Assistant

-Applicantnan por traha Full Time

Tin opcion pa Part Time, Freelance

-Studenten cu ta interesa por aplica pa part time

-Persona lo traha como un assistant i riba un Computer pa completa varios taknan.

-Conocimiento di Excel ta un plus.

Please sinti liber pa tuma contact cu nos cu cualkier pregunta

Aplica via e-mail Lavind@gmail.com of llama 582-4609

Engelandstraat 38 | Aplica te 31 Oct 2018

Minister Dangui Oduber mustRANDo cu Dialuna 15 di October lo cuminsa cu campaña deportivo

ORANJESTAD (AAN): Minister di Turismo, Salud y Deporte Sr. Dangui Oduber ta anuncia cu e siman aki lo cuminsa cu un campaña ariba e plataforma di Facebook.

Den cuadro di e maneho di deporte, Minister Dangui Oduber kier stimula mayornan pa encurashanan yunan pa haci deporte. Meta di e campaña aki ta pa stimula movecion por medio di deporte cual na



final ta conduci na varios beneficio positivo pa nos muchanan.

E campaña aki lo worde haci conhuntamente cu IBI SA caminda comunidad di Aruba por sigui e campaña aki a traves di e pagina di Facebook di Minister

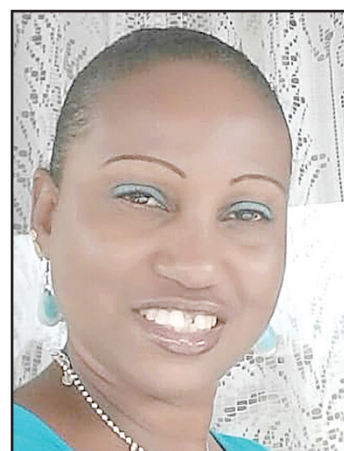
Dangui Oduber como tambe e pagina di Facebook di IBI SA Aruba.

E campaña lo tin un duracion di mas o menos 10 siman caminda despues di cada siman lo recapitula e siman cu un entrevista cu un atleta local ariba su experiencia di con deporte a haci un impacto positivo den su bida. E entrevista aki lo worde pasa na Telearuba como tambe riba Facebook.

E maneho di Minister

Dangui Oduber ta pa stimula nos comunidad pa haci deporte y movecion diario creando un generacion di hobennan saludabel cu a largo plaso lo contribui na baha gastonan di AZV. Minister Dangui Oduber ta invita tur hende cu ta ariba e plataforma di Facebook pa "like and share" e paginan di Facebook menciona pa e informacionnan yega cerca tur e mayornan.

Suriname:
Renold a mata y kima su ex-pareha Monaliza



ORANJESTAD (AAN): Informe procedente di Paramaribo, ta indica cu na Suriname a detene un homber kende a comete acto criminal serio. Ta asina segun informe cu yiu di e victima a haci yamada via medio nan social pero lamentablemente a drenta informe tristo tocante di e caso di un hende muher perdi.

Riba indicacion di e homber Renold G., sospechoso di 39 aña di edad, diabierna 12 October 2018 probablemente a descubri e curpa sin bida di e dama perdi Monaliza Mijnard na Paramaribo Noord. Esaki polis di Suriname a reporta.

Tabata Diamars 9 October 2018 cu famia a reporta cu Monaliza ta perdi. Asina Recherche di Region Paramaribo a cuminsa investiga, y a cuminsa mik den direccion di e ex-pareha, Renold. Nan a buske y detene.

Den deliberacion cu Fiscal, e sospechoso Renold a keda deteni. Pa suerte a bin descubri e brommer di Monaliza den distrito Wanica, y nan a cuminsa haci investigacion forense riba dje.

Recherche a sigui Renold su declaracion, y asina a start cu interrogacion pisa, te cu e sospechoso a dicidi na basha abao formal, cu el a asesina Monaliza Mijnard y a cende curpa di Monaliza na candela. E curpa di Monaliza a worde confisca pa investigacion. Mientras e investigacion den e caso aki ta continua den man di e team di Recherche Paramaribo.

HALAMENTO DI ROSEA door di **NANISHI** ta essential pa bo Calidad di Bida y pa un Bida Largo y Saludabel !!!

- Bo conoce un hende den famia cu ta RONCA?(Maske ta un tiki so?)
- Bo jiu ta hala rosea door di su BOCA?
- Bo ta responsabel pa bo salud?

E NO TA NORMAL pa **RONCA** of hala Rosea for **BOCA** !!!

Dicon warda pa mejora bo famia su calidad di bida ???

E clinica di Dr. John Walker, di 'Walker Orthodontics N.V.' ta e UNICO CLINICA cu un equipo PROFESSIONAL cu ta SPECIALISA den Orthodoncia Avansa den Halamento di Rosea ('Airway'), Desarrollo Facial Dental (Dental Facial Development), TMD y Diagnostico y Tratamento cu 3D.



E siguiente symptomanan cada un ta signal di un Problema cu Halamento di Rosea y POR WORDO CORRIGI cuminsando na un edad hopi jong cu un Diagnostico Correcto !!

- Ronca
- Dolor di Cabez
- Dificultad pa pega sonjo
- Dificultad pa keda na sonjo
- Urina den cama
- Drumi hopi den dia of cansancio diario
- Problema cu Memoria
- Problema ora di kauw y morde
- Djente hopi riba otro
- Dolor/ Sonido den kaak

- Sobre Peso
- ADHD
- Desarrollo y Conducta ta hopi abao na scol
- Desarrollo y Conducta di actividadnan atletico ta hopi abao
- Dificultad pa papia y pronuncia palabra
- Historia di Infeccionan Respiratorio (Orea/ Nanishi/ Garganta)

Jama e clinica di **Dr. John H. Walker** (Walker Orthodontics) na **5826767** pa un Consulta y Evaluacion Diagnostico.

E prome 100 muchanan bao 18 anja ta wordo evalua **LIBER DI PAGO** !!!

All Insurances accepted & AZV PLUS

Endy Croes convenci cu Ministerio Publico tin di actua den e fraude grandi di tereno

ORANJESTAD (AAN): Parlamento Endy Croes ta sigui señalá cu e desaster cu fraude di tereno ta grandi. Cada dia ta dal den mas file unda por prueba cu Benny Sevinger y su “clan” di amigo a horta e pida baranca aki sin misericordia. Tur esaki den dia cla y den cara di Mike Eman kende a tolera tur e robonan aki.

Awor a haya sa con e fraude tabata cana! Segun Croes, e tempo aya un “Chief of Staff”, un tal Every ta un di esnan cu ta identifica e terenonan y ta manda informacionnan door pa e “clan” cu mester lobby cerca Venezolanonan y ehecuta e plan.

Asina por ehempel un tal Leoncita ta ricibi un email di Every kende ta traha den kanto di Benny y ta bis’e “Leoncita esakinan ta e lotnan na Barcadera, lot number X ta esun mas mihor”. E tal Leoncita mesora ta activa y ta usa su stroman. Asina ta core lanta un NV pa pidi un tereno comercial como optie.

Carta ta bay pa Benny y tin evidencianan cla y raspa por ehempel Dashuan NV (di Leoncita) pero cu stroman Winterdal ta pidi 5.000 m² y Benny ta firma esaki riba un fecha promer cu e carta mes a worde traha. Pues e carta ta data 20 di Augustus pero por tuma nota cu e carta tin stempel di Benny su oficina cu un fecha di 7 di augustus como ingekomen stuk y 14 di augustus Benny ta firma esaki y ta aprob’e pues 6 dia promer cu e carta a worde traha. Aki por proba ‘valsheid in



geschrifte’.

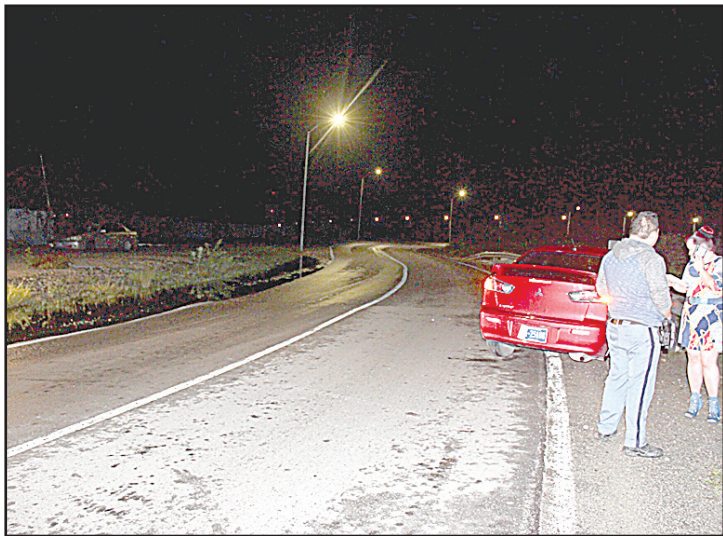
Como Minister bo mester por sa mihor pero e “haragannan” pa placa a pone nan comete erornan cu lo persigui nan. E NV no tabata ni existi ainda na e momento ey y ta ricibi e optie di Benny. Ta manda un carta pa Minister pidiendo e bendicion pa traspasa e sharesnan di NV unda automaticamente e optie riba e tereno a bay cu e NV y akinan ta unda ta bende e sharesnan pa miyones pa cristalisa e deal.

Esaki a tuma lugar y placa a ‘hit account’ di un tal Leoncita na Merca. Pues tuma un patrimonio di pueblo na prijs di baca flaco pagando Afl. 5000 y ta bendenan entre 2 y 3.5 miyon Dollar.

Segun Croes, Benny su primo tambe ta pata pata hinca den e negoshinan aki. Pues pueblo ta exige di OM pa acelera e investigacionnan cu ta andando pa asina esnan cu a faya paga pa nan erornan.

Na Corsou por mira con OM a trata politiconan corrupto cu man duro, na Brazil nos por mira con Ministerio Publico a actua contra un ex presidente, na Peru nos a tuma nota recién con Ministerio Publico a baha pisa riba un ex gobernante, wel aki na Aruba e NO por ta otro y ta exige di OM pa nan traha 24/7 pa por duna resultado mereci. No por ta asina cu bo ta comete fraude, corumpi un pais y bo ta cana liber burlando di OM y gritando den Parlamento ‘I don’t give a damn’. E bala ta lorando pero ta tempo pa acelera e proceso pasobra pueblo kier wak husticia, Croes ta termina bisando.

Den Santa Cruz dama a accidenta cu su auto



ORANJESTAD(AAN): --- Diasabra marduga den careda di 3or, un señora chauffeur bayendo direccion e rotonde di ex Drive Inn for di St Cruz, a perde control. E tabata na e birada prome cu yega e rotonde nobo.

E señora a bay dal contra e railnan cu su Mistubishi color cora number A-25108. Polis a presenta pa desvia trafico mirando cu e auto a keda mey mey di caminda treciendo trafico na peligro pendiente yudanza.

Ainda nos tin e siguiente Bentananan, Sliding Americano den liquidacion cu 50% OFF:

65x95; 91x126; 132x64; 132x95; 132x132; pushup: 132x64; 91x64; 46x126; 65x126; 46x95; 91x126; 132x132; 132x95; 91x95; 132x126.

E & E TRADING Benta ta solamente ariba afspraak, cita appointment!!
TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. opera cuatro restaurantes y está buscando un candidato creativo y dinámico para llenar la siguiente posición:

Chef Ejecutivo

Requisitos:

- * Mínimo de 3 años de experiencia trabajando en restaurante de servicio completo
- * Demostrar creatividad y conocimiento de cocina Caribeña y Cocina Mexicana.
- * Capaz de trabajar horas flexibles (día/noche/fin de semana días festivos).

Responsabilidades:

- * Capaz de funcionar en cocina de alto volumen
- * Capaz de crear menús
- * Habilidades excepcionales de gestión de personal y fuerte sentido de organización
- * Proceso de contratación y formación de personal conforme a las normas HSAP.
- * Liderazgo y orientación de servicio al cliente.
- * Auto motivado
- * Habilidades computacionales

* Inglés / Español / Papiamentu

* Edad entre 35 - 55

* Debe ser Arubiano o permiso de trabajo válido.

Puede aplicar en persona o por correo electrónico a:

Dirección: Bubali 120

Tel: 587-9062

careers@iguanajoesaruba.com



Shift Engineer

Requirements:

- o Must have MTS or EPI Diploma
- o Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamentu.
- o Service Minded
- o Excellent communications skills
- o Guest oriented and has attention to detail
- o Must be able to work independently
- o Comparable work experience

Candidate should apply in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department, not later than October 17, 2018.

Presupuesto 2019 di ATA entrega na Minister di Turismo

ORANJESTAD (AAN): Durante e ultimo lunan, varios reunion interno a worde teni y tambe proyectacionnan y plannan pa 2019 a worde discuti entre socio-nan di turismo, cu Hunta di Supervision di A.T.A. y dentro di e ekipo di A.T.A. mes.

Despues di a considera aspectonan riba nivel di maneho di turismo nacional, despues di a revisa entre otro recomendacionnan di AHATA, y despues di a conduci analisisnan respectivo y consulta cu e ekipo interno durante un proceso extenso, A.T.A. ta continua cu e proceso di aprobacion formal presentando y entregando na Minister di Turismo Danguillaume Oduber e presupuesto y plannan pa 2019, esaki dia 10 di october 2018 ultimo. Conforme ley, A.T.A. tin cu entrega su presupuesto y plannan no mas tarda cu 1er di september na Hunta di Supervision.

Minister di Turismo a expresa su gratitud pa entrega di e rapport, unda el a comparti entre otro cu pa loke ta e cantidad di placa cu e turista lo laga atras pa 2019 esaki ta proyecta un crecimiento di entre 3% pa 4 % cual sigur ta un noticia positivo mirando cu e maneho di su ministerio ta dirigi riba atrae e bishitante cu por laga mas atras den nos economia y cu esaki ta cumpli cu e vision di su ministerio.

Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO di Aruba Tourism Authority a conclui: “Nos ta satisfecho cu pa di 8 año consecutivo a entrega e presupuesto conforme loke ley ta prescribi pa A.T.A. E proceso pa entrega e presupuesto ta tuma lunas di preparacion pa asina evalua y determina kico ta e miho strategia pa e año cu ta sigui –esaki mas cu claro ta cuadra den e malchi mas amplio di e plan strategico pa Aruba su turismo.



En general por bisa cu año pasa y e año aki tabata añan bon pa loke ta trata entrada por medio di turismo. Aunke e demanda pa Aruba ta sigui ta fuerte, unda ta anticipa un comienso fuerte pa otro año, año 2019 no ta bay ta un año facil manera e añan anterior, pero e plan presenta lo mester permiti pa confronta competencia mas fuerte den area di Caribe unda cu varios destinacion lo ta back riba pia cu producto renoba y na prijs hopi rebaha, despues cu a worde azota pa horcan den 2017.”

Proyeccionnan 2019:

Pa loke ta e 4 indicadornan principal nacional; pa 2019 a inclui como proyeccion un crecimiento di 2.8% den ‘stay-over arrivals’ (turistanan di estadia) y un crecimiento di entre 3% y 4% den Tourism Receipts. Pa cu resultado di RevPar, esaki ta proyecta pa consolida – igual pa cu turismo crucero pa cu cantidad di bishitantenan crucero. Pues pa e ultimo dos indicador lo mantene local lo registra como resultado na 2018.

Averahe di Crecemento

Anual 2011-2017

Desde di introduccion di A.T.A. Sui Generis na 2011, metanan a base di e 4 indicadornan principal a ser cumpli. Por nota e averahe di crecimiento anual pa cada un di e indicadornan pa cu e periodo di 2011 pa 2017: Stay-Over Arrivals: +4%, Tourism Receipts: +4%, RevPar: +6%, Cruise Arrivals: +5%.

Proyeccionnan 2018 ‘Con lo cera año?’

E demanda halto for di Merca pero tambe e retonan for di Venezuela ta percura cu 2018 ta proyecta cu ‘stay-over arrivals’ lo cera año cu un bahada di 1% -incluyendo Venezuela. Sinembargo tur continente ta proyecta di cera cu un crecimiento, ora exclui Venezuela. Pa cu Tourism Receipts esaki ta proyecta pa crece cu 4%, pa 2018. Conforme proyeccion di AHATA lo cera 2018 cu un crecimiento den RevPar cu 13%.

Turismo crucero ta proyecta cu lo sigui crece durante 2018 pero cu lo consolida fin di año. Dos indicadornan clave di ‘calidad’ di turismo esta Tourism Receipts

y RevPar, lo sera 2018 riba metanan stipula pa e año aki.

Presupuesto 2019: Conforme presupuesto presenta pa 2019, 80% di A.T.A. su entrada operacional (revenues) lo ser uza pa mercadeo internacional y parti di esaki pa mehoracion di nos producto turistico.

Ronella Tjin Asjoe-Croes ta gradici y felicita e ekipo completo di A.T.A. cu a traha duro pa asina percura un biaha mas pa Aruba Tourism Authority por entrega un documento completo y bon balansa.

Presente pa esaki tabata: Minister di Turismo Danguillaume Oduber, Consehero General di Minister di Turismo Gerald Tsu, Consehero di Turismo di Minister di Turismo Marlee Lacle, miembro di Hunta di Supervision di A.T.A. Cisco Quant, Consehero di Minister di Turismo pa cu e fondo di ‘TPF’ Sharlise Romano, como tambe CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes, CMO Sanju Luidens-Daryanani, CFO Maas van Drie y Dyane Vis-Escalona, Business Manager di ATA.

TRAINING OP ARUBA

Met de trainingen van I AM haalt u het beste uit uzelf en/of uw organisatie.

EFFECTIEF LEIDINGGEVEN IN DE PRAKTIJK

Om succesvol leiding te geven dient de leidinggevende visie te hebben en over cruciale kennis en vaardigheden te beschikken. De leider dient zichzelf en zijn medewerkers te allen tijde te motiveren en inspireren. In deze training leer je verschillende vaardigheden om dagelijks effectief leiding te kunnen geven.

RESULTAAT VAN DE TRAINING

- Meer kennis en vaardigheden over management, leidinggeven en coachen;
- Kennis van leiderschapsstijlen en bewuster zijn over persoonlijke voorkeuren;
- Bewuster zijn over de kwaliteiten van een effectieve leider en deze hebben geïnternaliseerd;
- Communicatieve vaardigheden zoals het geven van slecht nieuws, het geven en ontvangen van feedback;
- Kennis over samenwerken en groepsdynamica;
- Kennis en vaardigheden om kritisch te denken, problemen optimaal op te lossen en conflicten op een gedegen wijze te hanteren;
- Planningsmethoden en coachingstechnieken;
- Vaardigheden om zichzelf en anderen te inspireren en te motiveren.

DOELGROEP

Leidinggevend, afdelingshoofden, supervisors, managers en iedereen die in hun privé leven leiding dienen te geven.

- 6, 7 en 8 november 2018
- 08.15 - 12.15 pm en 13.15 - 17.15
- Kosten: \$ 495,- pp
- Trainer: Danny Evers, Mphil

Inschrijven kan digitaal via: www.iam.cw/inschrijven

I AM CONSULTANCY
HR ADVISORY, TRAINING & RECRUITMENT



Tel: +599 9 461 7771 | info@iam.cw | www.iam.cw

15% KORTING BIJ INSCHRIJVING VAN 3 DEELNEMERS OF MEER

The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

Unlimited Flow of Mimosas

Viva La Brunch

October 28, 2018 | 11 AM - 3 PM
First Seating: 11 AM Second Seating: 12.30 PM

Live Entertainment: Claudius Philips

For Reservations Please Call 526-7714

\$25

Group of 10 persons will receive 10% off

TAXES ARE NOT INCLUDED

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 13 - 14 OCTOBER 2018

SAN DOM	DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
5919 1835 3015	9003 1614 8996	3849 3050 5556	7714 3750 9470 13 OCT 1484 8538	8829 3023 8045 13 OCT 1888 9697 9016	0401 3590 3485 13 OCT 0880 LEO 9235 CAPRICORNIO 8204 SAGITARIO
LOTTO DI DIA 13 OCT: 06-08-09-18-30 LOTTO DI DIA 14 OCT: 05-07-11-29-30			OCTOBER 14 CUATRO SKINA DIARIO 3956 CUATRO SKINA CURACAO 9524		

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecetivo
Hubert Naar
Nilton Lacsá
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

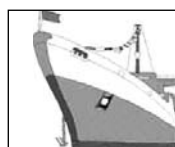
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 15 October 2018
Solo ta baha: 6:22 p.m.
— 16 October 2018
Solo ta sali: 6:30 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

— Dialuna 15 Oct. 2018:
Volendam:
(08:00 - 23:00)
— Dيارanzon 17 Oct. 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:30 - 23:00)
Nieuw Amsterdam:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 15 October 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Boderie
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Jansen
NOTA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:

Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253
Fax 582-5312

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Areanan di nubia asocia cu disturbio lo sigui plama den
region, pues awacero por sigui cay cu lamper y strena. Aruba a
midi 22.4 mm di awacero. Curacao a haya riba 50 mm.

•• Biento ta di pariba, debil te modera entre 7 y 30 km/h. Tin
biaha entre 31 y 39 km/h Olanan riba lama entre 2 y 5 pia.



FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 13 October 2018

12 - 14 - 20 - 26 - 32 - 52

No tin ganador di prome premio di \$2.500.000. Tin 8
ganador di dos premio di \$10.090,00. Tin 1.029 ganador di
\$69,00. Como 19.415 ganador di \$5,00.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 17 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$3 miyon.



NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 13 October 2018

12 - 15 - 20 - 26 - 39 - 58 Bonus: 28

No tin ganador di prome premio di \$3.500.000. No tin
ganador di dos premio di \$319.333. Tin 11 ganador di
\$1.395. Como 677 ganador di \$25.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 17 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$3.8 miyon



NY MEGA Millions

Sorteo Diabierna 12 October 2018

04 - 24 - 46 - 61 - 70 MEGABALL: 07

No tin ganador di prome premio di \$548.000.000. Tin 1
ganador di dos premio di \$1 miyon. Di tres premio tin 55
ganador, y ta gana \$10.000 cada uno.

Siguiente sorteo: Diamars 16 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$654 miyon



POWERBALL

Sorteo Diasabra 13 October 2018

11 - 14 - 32 - 43 - 65 POWERBALL: 15

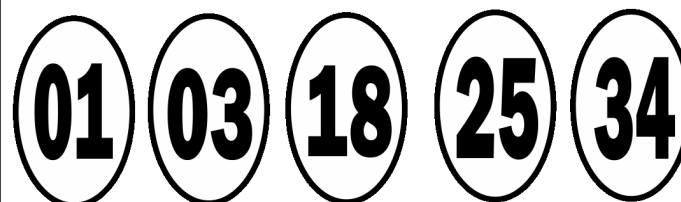
No tin ganador di prome premio di \$320.000.000. Tin 2
ganador di dos premio. Tin 35 ganador di tercer premio.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 17 October 2018:
Siguiente Prome Premio: \$345 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 13 October 2018



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 2 ganador Match 4

4^o Premio: Tin 95 ganador di Afl. 12,00

Joker
4

Proximo sorteo OCT 17 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 140.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:



Mike Eman mustrando di ta hopi preocupa pa pueblo y pais

ORANJESTAD (AAN): E rapport di Banco Central di Aruba cu ta duna e “forecast” di Aruba su economia, ta motibo di hopi preocupacion, no solamente pa e institucion financiero pero tambe pa Partido AVP. Esaki ta e tema cu e lider di AVP Mike Eman a analisa durante su conferencia di prensa.

Dos siman pasa caba a trece un preocupacion dilanti basa riba un otro rapport, esta e “Business Perception Report” di BCA. E cifranan ey, Eman a bisa, tabata indicativo caba di loke awo a keda confirma den e informe di “Economic Forecast” di BCA.

For di momento cu a lesa di e caida di confianza den economia di Aruba y caida den resultado di nan mesun empresanan y di nan intencionnan pa inverti, pero



tambe den benta y ganashi, por a constata un desaroyo sumamente preocupante tumando lugha den pais Aruba.

Despues a haya e cifranan di Oficina Central di Estadistica cu ta indica pakico e desaroyo ariba menciona. E resultado tambe tabata cu inflacion a subi cu 6 punto den menos cu un año, mientras cu gastonan di cuminda y transporte a subi cu 10

punto.

Tur esaki, Eman a bisa, ta cifranan cu ta duna muestra di un “perfect storm” cu por hiba Aruba pa un recession. “Y con spanta nos ta awe ora di mira e trend den e cifranan den e Economic Forecast Report,” Eman a bisa den e conferencia di prensa.

E informe ta señala cu den 2017 tabatin un crecimiento di 1.2% den economia di Aruba y e anticipacion tabata cu den 2018 e progreso economico a sigui. Pero memey di año ora cu BCA a bay haci revisionnan y prepara e “forecast” e expertonan di BCA a constata un tendencia sumamente preocupante.

E tendencia ey ta cu e cifra di crecimiento economic di 2017 a cay na 0.3%. “Ora cu e cifra aki cai bou di cero, bo ta na e punto di un recession economico. Na momento cu bo tin dos kwartaal di año bou di cero, e ora bo ta worde califica como un pais den recession economico.” P’esey tambe Banco Central a expresa su preocupacion

di e siguiente forma: e crecimiento proyecta di 0.3% ta significamente menos compara cu e calculacionnan anterior.

Banco Central ta adverti tambe cu e caida aki di 1.2% pa 0.3% te cu juli di 2018, e pronostico actual no a tene na cuenta e efectonan indirecto di e impuestonan introduci y su riesgo di baha mas ainda. Eman ta bisa cu si e caida aki sigui, Aruba ta cay den un recession.

E señalnan di recession ta relaciona cu entrada, empleo, inversion y benta. Ora cu e cifranan di e sector aki cuminsa baha, e GDP tambe ta cay. Y si e GDP cay pa dos kwartaal sigui, e ta recession. Y tur esaki ta cayendo, manera a keda indica den e encuesta cu BCA a haci bou di comerciantenan.

Expertonan riba tereno di recession ta bisa cu un caida den demanda di consumidor hopi bes ta e causa di caida di un economia y crecimiento economico. “Hustamente loke ta tumando lugha awo-raki unda cu e encuesta di

Banco Central ta bisa cu tur negoshi ta raportando caida dramático den benta. Esaki ta acopla cu e cifranan di Oficina Central di Estadistica cu EXPromer Minister Mike Eman a presenta siman pasa unda ta mira claramente cu costo di bida a subi cu 6% cu ta 6% di perdida di poder di compra.”

National Bureau of Economic Research ta bisa tambe cu mientras cu benta cuminsa baha, negoshinan ta stop di expande, no ta tuma hende den servicio y na momentonan asina, recession ta na caminda. “Y tur e factornan aki ta tende di nan tur dia na Aruba,” e lider di AVP a bisa.

Lider di AVP ta lamenta cu Parlamentarionan cu ta sostene Gobierno no ta haci “fact finding” riba e temanan aki pa haya sa kico ta pasando cu economia di Aruba, cu cartera di e ciudadanonan di e pais aki. Cu benta y gastonan general di e consumidor.

Een Middelgroot Serviceverlenend Bedrijf in de Horeca Sector is op zoek naar een Jong en Dynamisch persoon die op korte termijn ons Team wil komen versterken.

Functie :
Sales & Marketing Assistent Manager (m / V)
Fulltime (40 uur)

- Functie eisen:**
- Minimaal HBO niveau in Marketing en/of Toerisme
 - Minimaal 5 jaar ervaring in Verkoop Management
 - Sociale en communicatieve vaardigheden
 - Goede organisatorische kwaliteit
 - Accuraat werken
 - Commercieel ingesteld
 - Stressbestendigheid
 - Creativiteit
 - Zelfstandigheid
 - Beschikken over Leidinggevende capaciteiten
 - Beheersing van de talen; Papiaments, Engels, Nederlands en Spaans

- Functie Omschrijving:**
- Verantwoordelijk voor het ontwikkelen van de Verkoop- en Marketingplannen
 - Het uitvoeren van alle gerelateerde activiteiten door het kantoorpersoneel en het Team van de verkoopagenten ;
 - Proactief analyse van de markt voor nieuwe zakelijke mogelijkheden ;
 - Evalueren van de bestaande producten en de ervaring en tevredenheid van de gast;
 - Het onderhouden van relaties met diverse partners, externe relaties en gasten;
 - Het zorg dragen voor contact en samenwerken tussen de Afdelingen
 - Het up to date houden van de informatie op verschillende website/externe partijen;
 - Eindverantwoordelijk voor sociaal media activiteiten/strategieën en de uitwerking hiervan;
 - Rapporteren aan de Directie.

- Wij bieden:**
- Goede salariering
 - Uitstekende doorgroeimogelijkheid
 - Een prettige werksfeer

Vind je het leuk om in een omgeving te werken waar gasten een onvergetelijke ervaring beleven en waar jij als Sale-medewerker het verschil kan maken? Richt dan uw sollicitatie binne een (1) week voorzien van een CV , motivatiebrief en pasfoto per email: marianne@labcoaruba.com

Cu mal intencion un Curasoleño a basha liquido riba su famia

ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Willemstad ta relata un caso serio cu a keda registra e weekend aki.

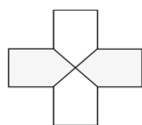
E caso a haya atencion, y tin di haber cu bashamento likido riba casa y yiu di crianza.

Segun informe, diasabra pasa di tres’ or y pico di marduga, Polis di Curacao a bay na un cas situa na Tucacas. Parce segun informe suministra un homber a basha likido inflamable riba su casa y tambe yiu di crianza. Despues cu e homber a comete e acto, el a core bay na careda rumbo pa e Warda

di polis situa na Montaya.

Na yegada el a entrega su mes na autoridad. Fiscal auxiliar a ordena pa detene homber sospechoso inicialnan F.G.I. naci na Curaçao di 60 año di edad, el keda sera pa lo demas investigacion.

Encuanto e victimanan, nan a ricibi trato medico y no ta menciona ki quemadura nan a sufrí y tampoco si nan a keda interna pa trato medico. Kico a ocasiona e discusion cu e homber a bira furioso pa a comete acto criminal pa medio di basha likido inflamable riba e victimanan.



STICHTING HET WIT GELE KRUIS

BO TA CUIDA UN SER KERI CU A HAYA UN STROKE ?
WEL NOS TIN UN MAINTA INFORMATIVO PABO
THEMA: BEK NA CAS DESPUES DI UN STROKE

LUGAR: Lodge ‘El Sol Naciente’
FECHA: 27 OKTOBER
HORARIO: 9 am - 12:30 pm

ENTRADA PA : miembro di WGK: Gratis
no miembro: 5,-



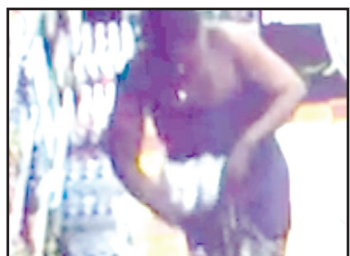
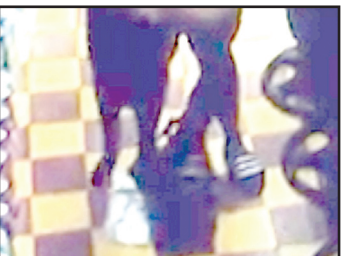
Invitadonan special: Dr. Dave Lacle, Specialist di hospital
Personal di revalidatiecentrum na hospital

Nos lo check bo presion tambe

Diario-20

Diario-21

Video a capta con conocido trio ladron a horta den New 88 Food Mart



ORANJESTAD (AAN): Un trio ladron a drenta den New 88 Food Mart na Macuarima y asina horta basta cos. Den careda di 1or diadomingo nan a yega pa asina horta. A drenta den e Supermercado y mesun modus operandi di separa for di otro y despista e trahadornan. Despues nan ta cuminsa piki algun cos sconde den carson of tas. E homber cu shirt di Brazil bisti a horta dos Shampoo, aunke ta pensa cu el a horta mas cos tambe.

El a worde descubri y dje ya sali bay sin entrega nada back. Hendenan a bay su tras un rato y el a bay den direccion di warda di Polis na Santa Cruz. Testigonan a yama Polis pero nan no a topa cune y tampoco e dos muhernan cu tabata cune.

E muhernan ta mesunnan cu un rato prome a bay tambe den e Supermercado na Paradera. Na New 88 Food Mart na Macuarima nan a horta dos paki di Tilapia y un paki di Cabaron. Segun e propietario, un di e muhernan sa bin regularmente den e negoshi, pero e otro dosnan nan no sa mira nan.

Polis a tuma declaracion y mira e videonan. Claramente por e conclui cu e muhernan ta mesun cu ta cana horta otro supermarketnan. Parce cu e hombernan ta cambia shirt cada biaha cu nan drenta otro supermarket. Awendia e mihor cos ta manda e videonan rond y asina laga pueblo mira kende ta cana horta. Asina e por traha den forma preventivo.

STICHTING BEDRIJFSPENSIOENFONDS ARUBA

"Directiva di STICHTING BEDRIJFSPENSIOENFONDS ARUBA di N.V. Elmar ta extende un cordial invitacion na tur su participantenan incluyendo pensionadonan i tambe ex trahadornan cu tin pension aplasa, pa un reunion pa participante dialuna 22 di oktober 2018 pa 3.30 to 5:00 di atardi na Piedra Plat Entertainment Center. Boso presencia lo ta altamente aprecia."

BUSCA PALABRA

TOETS

W Q J L H L Z M R I T N J E F N B G R O
W Q E I W Y U R M Q R Q A V A Q G G O U
S E R G C T X P A R A T P N E Y E N X W
G E J G N X O C D W Y Q A D O M M I Y C
C G O E W R D X L Y E I B F P I I R N D
D O M J T X T L G Y C R L Y D T B E R I
C O N A R E C I E N T E M E N T E M X P
M O N S V X J Z A P O E F Y P T U R A L
S T L Q E N G T P O R O X H R T C O N C
E O P E J C S T K U I Q R O U P E N B S
X D Q O G M U S X B A M P O K N N Z W K
I O R U U I C E Q H O F B V P H V Y L N
C M S C G Q O Z N G W D V A U Z I Q Y M
F Y R D X I A B A C Q B F C S G D J O F
L I D N T E L A N O I T A N C P R H T H
C L O G R O N A N W X A J H O R K C J R
A Z Y T P W N M M K Q D L T L D N B W H
R A A S W E L C E I F I U O N Q C Z V L
E G O U R M X Y Z Q T R C O A L P M Z L
Y V B H M D R B R G L S G K N T W U C B

CAMBIONAN
COLEGIO
IMPORTANTE
MOMENTUM
NORMERING
SCOLNAN

CIRCUMSTANCIANAN
CONSECUENCIA
LOGRONAN
NATIONALE
RECIENTEMENTE
TRAYECTORIA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	4			9			6	
5	1				2		7	9
		3		8	7	2		
	3	9						
6		7		5		1		2
						7	9	
		5	1	6		3		
1	2		3				8	7
	9			7			1	

Difficulty Level ★

Dicho di dia;

10/15

Resultado edicion anterior

1	9	7	2	8	6	4	5	3
6	5	2	4	1	3	8	7	9
8	4	3	5	9	7	1	6	2
5	2	6	9	4	8	7	3	1
4	3	8	1	7	5	9	2	6
7	1	9	3	6	2	5	8	4
9	7	5	6	3	4	2	1	8
2	6	1	8	5	9	3	4	7
3	8	4	7	2	1	6	9	5

Difficulty Level ★★ ★

10/13

E no tin arte ni parti aden:

E no tin nada di hacer cu e asunto.

Banco di Seguro Social Aruba



PARTICIPACION

Tur doño di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan inscribi na SVb. Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguronan di SVb.

Incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-.

Inscripcion di trahado na SVb mester tuma luga:

- prome cu e trahado drenta den servicio, of;
- riba e prome dia di trabao, durante ora di trabao.

Inscripcion di trahado por tuma luga:

- online riba nos website www.svbaruba.org
- personalmente na oficina principal na Eagle (di dos piso).

E lista di tur Boet Administrativo ta publica riba nos website bao 'Maneho di Boet Administrativo'.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for **Part Time Customer Service Agent**.

His/her function is to give service to all passenger embarking and disembarking; including ticket sales.

Job Requirements

- **18 years and older.**
- Able to work during **week days / weekends** and **holidays**
- Should be responsible and dynamic
- **Customer Service Oriented**
- Fluent in **English, Dutch, Spanish and Papiamentu.**

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources office located at Wayaca #6-A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Curaçao: Cantidad grandi Cocaina desaparece na Warda di Polis

ORANJESTAD (AAN): Informacion di Willemstad ta menciona di un caso serio cu a shock comunidad na Curaçao riba Diadomingo. Ta trata di un caso na unda te asina leu autoridad no kier comenta di e cantidad di droga cu a desaparece den compleho na warda di polis Rio Canario. No ta menciona si lo ta trata Cocaina, Ecstasy, Marihuana, of Heroína.

Pero fuentenan ta insisti cu ta trata di 100 kilo pico di Cocaina pero atrobe no tin conformacion debi cu autoridad y Ministerio Publico ta keto no por bisa nada pa no dañe e investigacion andando y tin basta investigador riba pia.

Lo mester warda pa autoridad den e caso aki ministerio publico emiti comunicado official kico realmente a tuma lugar pa a bati alarma grandi debi cu diadomingo mainta trempa a descubri cu kiebro a tuma lugar. Ministerio publico solamente por a confirma cu lote grandi a desaparece. Si a caso lo tin indicacion con esaki lo por a tuma lugar con cu bay bini e ta trata di caso bastante serio.

Den pasado na Aruba tambe abase di un caso basta droga kilo di droga a worde confisca tin hasta morto a cay y tambe diferente detencion a tuma lugar. Droga confisca e tempo ey tabata cera den cashi na Warda di OPolis Oranjestad tambe a worde horta, saca for di eyden, encorto tabatin di haber cu inside Job.

Consecuentemente polis uniforma y Recherche tempo ey dia y anochi a busca informacion studia e caso debido y a resulta abase di investigacion interno riguroso e caso riba corto plazo mando policial combina cu fiscal nan a logra aresta un propio colega cu a participa den e razia.

Porcierto e tabata conoci como un Recherche di taya pero el a cay na caminda y a worde aresta y condena den Corte pa basta aña di castigo.

#mercado



Panorama Economico Mundial

Skirbi pa: Gerardo Sanson

ECAIDA resonante di DOW Jones riba Diaranzon a produci hopi preocupacion financiero den stock marketnan rond mundo. E tabata un di e caidanan mas grandi den hopi aña, ora cu di Diaranzon pa Diahuebs el a perde como 1.400 punto for di e 26.500 di Diamars. Riba Diabierna el a pasa den un tiki recuperacion liviano, y el a cera cu 25.115. El a wordo yuda pa e bon recuperacion di Nasdaq cu hopi experto ta di acuerdo cu e mayoria di accionnan tecnologico tabata sobrevalua y tabatin solamente hopi speculation rond di nan. Tempo lo demostra si esey ta berdad, y nos lo mira si Amazon lo regresa pa e salario di US\$7 pa ora.

Tur analista economico y politico a bay di acuerdo pa puntra: Con hopi e imbalance aki lo bay dura?

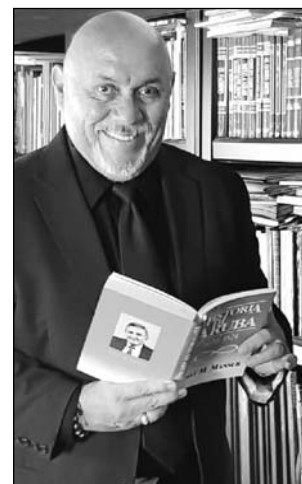
Berdad ta cu e perdanan aki pa e capitalista- y inversionistanan grandi aki ta astronómico.

E nota positivo cu sigur ta bay yuda Wall Street recupera, ta wordo duna pa mercadonan Europeo y Asiatico. Tur indicador a subi, y e Euro Stock a subi cu 0.35%. Ban corda cu ora Wall Street ta habri mainta, ya caba e bolsanan Asiatico a cera, y ta influencia e mercadonan di Continente Americano y Europeo. Nos sa cu valornan abao ta atrae esnan cu ta busca oportunidad y cualkier momento di crisis, ta proporciona un oportunidad pa inverti.

Oro riba Diabierna tabatin un caida ora cu el a recupera di e Stock Marketnan, despues di perdida di mitar siman.

Petroleo tambe tin tendencia di baha, pues no tin motibo pa asumi cu tin mas demanda, y corda cu bari di WTI a casi yega US\$80, y North Sea Brent a yega na US\$90.

Feliz comienzo di siman pa boso tur.



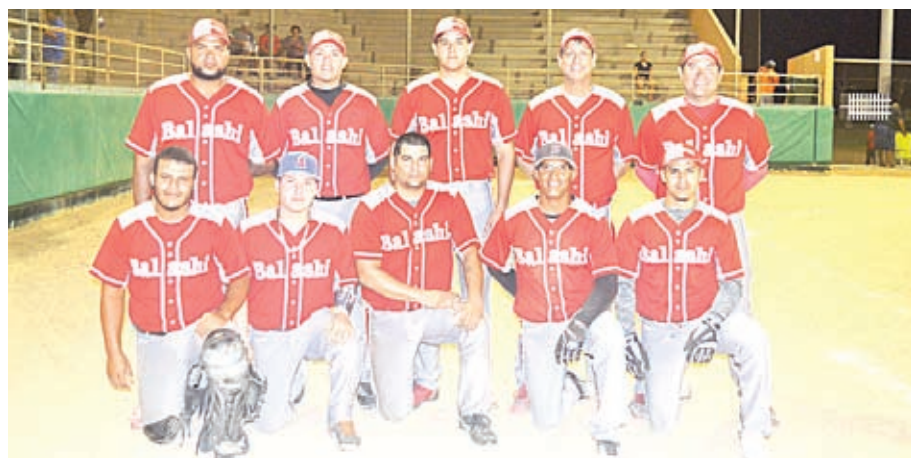
Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

Mercadonan na cierre:

—USA	
Dow Jones	25.115,10
S&P 500	2.420,05
Nasdaq	7.472,27
—EUROPA	
UK FTSE 100	7.010,15
GER DAX.	11.538,80
FRA CAC 40.	5.106,00
SPAIN IBEX35.	8.912,40
—ASIA	
JAP NIKKEI	22.694,65
TOPIX	1.702,45
HANG SENG	25.801,50
SHANGHAI	2.606,91
—COMODITIES	
WTI Oil Barrel	US\$ 71,10
GOLD	US\$ 1.219,20
SILVER	US\$ 14,33
PALLADIUM	US\$ 1.075,25
EURO	US\$ 1,15
COL PESO	3.094,80
BOLIVARES Soberano	US\$ 115,30

Deporte Local

Balashi Premuim ta pone Macuarima Spark Elektra lomba contra muraya



ORANJESTAD(AAN)
Campeonato HEINEKEN fast pitch dedica na baluar-
tenan Chin Thiel (q.e.p.d.)
y e trabuco Wilbert "Wiwi"
Maduro a continua den su
recta final den categoria
AA masculino. Apesar cu
e tempo di awa ta tranca e
finalnan unda na dos oca-
sionan mester a cancela wega
pero poko pero pero sigur e
lo yega na su final. Macuar-
ima Spark elektra a elimona
Spuiters y a inicia su serie di
best out of 3 contra Balashi
Spuiters pa mira ken lo pasa
pa final pa topa Royal Pow-
er Tat Fat Home Depot pa
disputa pa e titulo maximo.
Den e promer wega un wega
emocionante te den bom
di 4 inning cu Macuarima
ganando 3-2.

Den cabez di 5 inning pitch-

ernan di macuarima a perde
control y Balashi a proba-
cha dio esaki momento cu a
saka e pitcher habridor den
di 4 inning y ta trese Arjen
Mathilda kende ta tira 12
bola bon pa 3 base por bola
den combinacion cu un rally
Balashi ta anota 9 careda pa
bolter e score y seya e victo-
ria. Juan Chirino ta dreña
ppa Arjen pero ya e daño ta-
bata hasi. Balashi Premuim
11 cared, 7 hit, 3 error y ta
laga 7 coreador den circula-
cion. Macuarima Indians
3 careda, 4 hit, 3 error y ta
laga 8 coreador na base. Mi-
hor bateadornan pa Balashi
Premuim ta Djurwin Croes
2-2 cu 1 rbi, Sando Geer-
man 2-1 cu 1 rbi y 3 careda
anota, Sandrick Geerman y
Gianmar Alders di 2-1, Egi-
mar lampe tambe di 2-1 cu 1

rbi y 1 careda anota.

Pa Macuarima Indians a
destaca na plato Darl Quan-
dus di 2-1 cu 1 rbi y 1 careda
anota, Jeanpierre Geerman
2-1 cu 1 rbi, Patrick Lampe
y Jermain ras ambos di 1-1
cu 1 rbi. Giancarlo Gomez
ta seya e victoria riba su
nombro relevando Jorge
Santana Cortina kende a
bay 3 inning y 2 tercio.
Carlos Croes ta bay cas cu
e derota ricibiendo relevo
di Arjen Mathilda y Juan
Chirino. Dialuna awor si e
tempo permiti nos tin riba
schedule un double header
Balashi Premuim vs Mac-
uarima game 2 cuminsando
pa 715pm na Pos Chiquito
(of Flatstone) y si mester
mesora game 3 entre e dos
equiponan, Gran final lo
inicia diaranson y lo conti-



nua diahuebs unda pronto AA masculino. Softball a la
nos lo bay tin e campeon di carga!!!

Federacion di Ahedres di Aruba ta bay organisa su torneo international "Aruba Chess Challenge 2018"



ORANJESTAD(AAN)
Desde diahuebs awor 18 di
October te/cu diadomingo
21 di October, Federacion di
Ahedres di Aruba lo organ-
isa su torneo international
"Aruba Chess Challenge".
E torneo aki, ta wordo hun-

ga den 3 grupo. Un grupo
U-12 pa nos muchanan cu
a nace despues di 1-Jan-
2006.
Un grupo U-18, pa nos
hobennan cu a nace despues
di 1-Jan-2000.
Y un grupo Open, cu ta habri

pa tur hungadornan fuerte
aki na Aruba y den exterior.
Gastonan di inscripcion lo
ta como lo siguiente
Registration fee ta pa cat-
egoria U-12 ta AWG 10.00
Pa categoria U-18, esaki ta
AWG 20.00. Y pa categoria



Open, esaki ta AWG 40.00
E torneo lo tuma lugar den
SIMAR-Building na Sabana
Blanco.
Inscripcion por tuma lugar
na email adres o.croes@
hotmail.com.
Riba diamars 16 di October,

tin un ultimo oportunidad
pa hungadornan registra pa
e torneo international.
Nos lo ta presente den
club na Nieuwstraat 11,
Oranjestad, desde 7:00 pa
9:00pm pa tuma registra-
cionnan



Ban sera conoci cu nos

Seleccion femenino di softball den e campeonato CONSURSA

ORANJESTAD(AAN)

Manera a ser anuncia den prensa caba e fin di e luna aki un Campeonato internacional di softball lo ser hunga aki na Aruba. Ta trata aki di un Campeonato di softball pa equiponan nacional di Suramerica. Aruba tambe lo ta participando cu un seleccion femenino cu tin e dificil tarea di defende nos bandera contra 7 equipo grandi di e continente Americano. E paisnan cu lo ta participando ta : Venezuela, Colombia, Argentina, Brasil, Ecuador, Panama y Corsow.

For di awor caba nos ta invita tur hende, specialmente fanaticonan di softball pa bin apoya nos seleccion na tur wega. Cu apoyo di e pueblo Arubano nos lo tin exito garantiza.

Awe nos ta introduci tres hoben cu ta forma parti di e seleccion. Den curso di e siman aki y otro siman nos lo



introduce tur e hungadornan y dirigentenan cu ta encarga pa combati cu e otro paisnan.

Nos ta cuminsa cu Myah Thompson, un hoben di apenas 14 anja, studiando na Abraham de Veer Mavo. Myah a cuminsa na 2013 cu e equipo Sharks den Little League Softball y actualmente e ta hungando cu Eagles Softball Team cu a caba di titula campeon di Aruba. Myah a participa un torneo



di Pacific Rim Highschool y a ser nombra e mihor first-base (primera base) na Boston. Den e Campeonato di Little League aki na Aruba Myah a gana e premio pa e hungador cu a logra mas base roba den 2018. E ta hungando awor su di dos anja cu nos seleccion. Nos ta desea Myah tur clase di exito den e Campeonato. Otro hoben cu ta destaca den e deporte di softball ta Yee Mei Cheong kende ta



un estudiante di Colegio Arubano San Nicolas. Yee Mei di 15 anja di edad, a cuminsa hunga cu 6 anja den Liga Carmelita. Como seleccionado di Little League Yee Mei a biaha varios biaha pa exterior, entre otro pa Corsow, U.S.A. tanto Fort Lauderdale como Boston y tambe Puerto Rico. Esaki lo ta su prome experiencia cu e seleccion Arubano. Yee Mei a caba di gana e premio como mihor pitcher den e

Campeonato 2018. Cu Yee Mei riba monticulo Aruba ta sigur di un bon presentacion. Hopi exito Yee Mei. Un otro hoben cu ta formando parti di nos seleccion ta Elianne Shakira Kock di 18 anja di edad. Elianne ta studiando na EPI Unita Economia. Elianne a cuminsa hunga softball cu Tanki Leendert Girls y na dos ocasion a biaha cu nos seleccion pa defende Aruba den exterior. Na 2016 ela bay Cartagena pa participa na un Campeonato Suramericano den softball femenino U-18. Y na 2017 ela bay Puerto Rico pa participa na un torneo Latinoamericano na Guayama. Elianne ta bin di un famia cu gusta baseball y softball y Elianne ta stima softball. E ta dispuesto pa hunga tur posicion pasobra ta hunga e ta bay pa hunga y presta bon, hopi bon. Exitu Elianne.

Cla pa di dos compromiso di CONCACAF Nations League

Seleccion Nacional di futbol a biaha pa enfrenta Guadalupe



ORANJESTAD(AAN) E seleccion Nacional di futbol di Aruba a biaha pa Guadalupe, pa enfrenta Guadalupe den e di dos wega di CONCACAF Nations League. Mainta trempan e hungadornan di e seleccion a yega Aeropuerto pa por a biaha pa Guadalupe, unda cu nan a topa cu Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), ing. Richard Dijkhoff. E Seleccion Nacional a gana nan prome wega y diamars awo nan lo hunga nan di dos wega den fase di grupo, buscando otro 3 punto den nan poule.

E Seleccion Nacional ta bon prepara p'e wega contra di Guadalupe, cual team ta mas halto cu nos riba e ranking di FIFA. Marvic Bermudez, assistent coach di Seleccion Nacional, a expresa cu Guadalupe ta afilia na Francia y ta reforsa nan mes cu hungadornan di Francia. E coach di Guadalupe ta un ex campeon mundial di 1998 y ta un honor pa hunga contra di un team cu tin coach di e nivel ey.

Na comienso e trainingnan a bay un tiki fastioso pa motibo cu no tabatin veld. FFD ta encarga cu e veld-

nan y otro hende tabatin e veld reserva, pero despues cu porfin por a haya e veld, trainingnan a inicia. E trainingnan a 'pick up', ora e hungadornan di Hulanda a yega Aruba y e otronan a haya liber di trabou. Nan a keda hunto un biaha mas na hotel y asina e training a bira mas intensivo.

Seleccion Nacional tin 4 compromiso standard di CONCACAF Nations League y awo ta bay hunga e di dos wega. Marvic Bermudez a sigui splica cu si gana 3 punto mas, despues ta hav den un ranking unda

cu tin tur 35 pais di CONCACAF y na final 12 ta clasifica. Aworaki Aruba tin 3 punto y si gana Guadalupe lo yega 6 punto y ainda lo resta dos wega. Na November Seleccion Nacional lo enfrenta Monserat y na Maart 2019 lo hunga contra

di St. Lucia.

E Seleccion Nacional di Aruba lo enfrenta Guadalupe diamars dia 16 di October y AVB ta invita tur hende pa sigui e desaroyo di e wega via e pagina di Facebook di Arubaanse Voetbal Bond – AVB.



DEPORTE INTERNATIONAL

Holanda a gana Alemania y pone presion riba Joakim Low



AMSTERDAM:--- Holanda cu tabata for di final den ultimo torneonan grandi a renace den Liga di Nacionnan den un di e clasiconan di futbol europeo derrotando Alemania 3-0 y pone e tecnico aleman Joachim low bao di presion di Bundesliga. E seleccion entrena pa Ronald Koeman a laga evidencia di su condicion den stadion Johan Cruyff di Amsterdam derrotando Alemania cu for di 2002 e seleccion hulan-

des no a gana y den den competencia oficial for di 1992. Holanda, ausente di Eurocopa di Francia 2016 y di Mundial Rusia 2018 a haci un birada cu su situacion di ultimo tempo. Nan a perde contra Francia na September den di dos dia di torneo, pero diasabra ultimo nan a pasa riba Alemania cu a Sali di porta di patras di ultimo campeonato di mundo y cu tin posicion di selecciona-

dor Low cuestiona. Virgil van Dijk a manda seleccion di Koeman dilanti den prome parti di wega. Alemania a busca empatia cu insistencia despues di a pesar di poco riesgo di contratake cu cual Hulanda a menaza a mira derota cu e dos otro goalnan hulan-

des cu a bin di Memphis Depay y Georginio Wijnaldum (foto) respectivamente. Alemania ta ricibi bishita di Francia mayan. Den e dos categoria Republica Checa logra su primera victoria den e competicion ganando Slovakia den stadion Anton Malatinský die Trnava (1-2).

Michael Krmencik delantero di Viktoria Plzen, a manda e bishitantenan dilanti pero net na un ora di wega e hungador di Napoli Marek Hamsik a empatia e partido cual empate despues a wordo kibra pa Patrik Schick pa duna di e seleccion Checo e tres puntonan den grupo 1 domina pa Ucrania.

Djokovic a keda cu titulo di Shanghai



SHANGHAI: E tenista Serbio Novak Djokovic a keda cu titulo di shanghai ganando ayera di e croata Borna Coric 6-3 6-4 den final di e torneo Masters 1000.

Cu e victoria aki el a haci un pase notable pa logra su gran obhetivo di aña cu ta pa pasa e spaño Rafael Nadal y termina como number un di tennis mundial riba e tabla di ranking.

E number dos di ranking aTP, cu despues di puntonan di e torneo aki a pasa Roger Federer den clasificacion a gana e croata di 19 di mundo den un partido emocionante di dos set den u nora yu 36 minuut. Despues di e di cuatro victoria den capital economico di China. (2012, 2013, 2015 y 2018), logra sin cede ningun set, Djokovic awor ta na 250 punto di Nadal cu no a bi-

aha pa China ya cu e ta recuperando di un lesion y si tur cos bay bon e lo bolbe riba cancha den e proximo Masters 1000 cu ta esun di Paris-Bercy.

Djokovic, di 31 aña di edad tin caba 72 titulo y esaki parce lo ta un aña yen di gloria pe despues di ulgun luna di recuperacion di lesion na elleboog unda e mester a opera y a cay den ranking te na puesto 22.

El a recupera den di dos mitar di aña y a gana Wimbledon, Open di Merca, Masters 1000 di Cincinnati y awor e masters 1000 di Shanghai.

Desde cu el a pisa tera asiatico el a bisa cu claridad cu su gran obhetivo ta di logra puesto number 1 e aña aki y cu e lo lucha den cada torneo restante cuminsando cu e torneo di Shanghai como si fuera ta un Grand Slam.

Houston a tuma ventaha contra Boston



BOSTON:--- E puertorriqueño Carlos Correa a conecta hit impulsador den di seis inning kibrando empate di 2-2 y su Josh Reddick y Yulieski Gurriel a añadi homerun den di 9 inning pa un atake di cuatro vuelta pa conduci Astros di Houston na triunfo di 7-2 riba Boston Red Sox den Fenway Park di Boston na inicio di e serie di campeonato di liga americana.

E boricua Alex Cora, manager di Red Sox a keda expulsa di wega ora cu e tabata emapta na 2-2 despues di discuti e conteo di bolas y strikes cu a pone cu Andrew Benintendi a poncha sin swing pa termina di cinco inning.

E tan spera duelo di pitcheo entre e derecho Justin Verlander (foto), di Astros, y e zurdo Chris Sale, pa Medias Rojas, no a resulta man-

era a spera y aunke nan no a permiti e wega disali for di man, tur dos a demonstra descontrol cu a costa un par di anotacion pa cada uno.

Cu ventaha di 1-0 den e serie, e campeonnan di Serie mundial 2017 a keda di manda pa e di dos wega riba lomito di pitcheo e derecho Gerrit Cole, mientras cu Boston lo intenta na nivela e serie y responde cu e zurdo David Price.

Correa, kiende tabata discreto den ofensiva debi na un dolencia serio na lombra, locual a margin'e di un bon parti di e di dos mitar di temporada regular, cu su sencillo a logra su di dos hit importante di october. Na principio di siman contra Cleveland el a conecta homerun di tres careda cu a dicidi e desenlace di e serie na favor di Astros di Houston.

Knicks a termina contrato cu Joachim Noah



NUEVA YORK:--- New York Knicks a termina contrato cu e pivot Joachim Noah for di e equipo y esaki a keda confirma tambe durante fin di siman. Noah tin cu bandona e equipo y faltando dos aña di contrato cu a keda pa wordo cumpli y 19.3 milyon y amplia un top

salarial pa por use den mercado liber 2019.

Knicks mester a paga Noah un total di 19.3 milyon dollar pa e temporada 2019 -2020 pero como cu a yega na un acuerdo pa loke ta e pago, ta bay costa New York solamente 6.4 milyon dollar ampliando e tempo di pago di manera cu e equipo lo spaar 12.9 di e top salarial.

Sin embargo ampliando e pago di su contrato lo costa Knicks 6.4 milyon dollar den top salarial pa verano 2020 y di 2021

E proximo mercado di agentenan liber lo tin entre hungadornan importante Kevin Durant, Kawhi Leonard, Kyrie Irving y Jimmy Butler.

DEPORTE INTERNATIONAL

Pique y Djokovic a papia tocante formato Davis Cup



SHANGHAI: Copa Davis ta un competencia historico y pesey e diferente actornan di mundo di tennis tin cu “trata na resolve e problemanan di su formato nobo abandera pa Gerard Piqué (foto) di e mihor manera posibel”, segun e serbio Novak Djokovic.

Nos tin cu trata na resolve esaki di mihor manera posibel pa no tin cu cambia e curso di historia”, segun el a laga sa durante un conferencia di prensa na Shanghai despues di a gana e titulo di torneo Masters 1000 di Shanghai.

E serbio a reuni diasabra cu e hungador di FC Barcelona cu a biaha pa Shanghai den un biahe di negoshi di su empresa Kosmos y cu a bishita Qizhong Forest Sports City Arena pa presencia e semifinalnan di el torneo y papia cu algun hungador.

“E encuentro cu Gerard tabata masha bon. Un vez mas, nos tabata masha honesto cu otro. Desde comienzo di henter e proceso aki e tabata bastante honesto y comparti su opinion di un manera transpar-

ente cu mi sin sconde nada y mescos mi a haci tambe. “, segun e tenista cu no a duna mas detaye di loke nan a papia riba pasobra ta trata di “informacionnan confidencial”.

Na Augustus asamblea general di Federal Internacional di Tennis a aproba un formato nobo di torneo pa Copa Davis cu a laga atras e tradicional campeonato di cuatro fin di siman y adopta un di solamente un fin di siman, cu sede unico y 18 equipo.

Esaki tabata proposicion di e grupo empresarial Kosmos, grupo fundador pa Piqué cu a compromete di hinca 3 mil miyon dollar den dje durante un periodo di 25 año, respalda pa Hiroshi Mikitani, director di Rakuten, e empresa hapones di comercio electronico cu ta patrocina e camiseta FC Barcelona.

E formato nobo lo drenta den vigor entrante proximo año y diarazon lo tin un acto di presentacion na Madrid como sede pa e dos proximo añanan.

Dodgers a gana na Milwaukee y empata serie cu Cerveceronan



MILWAUKEE: --- E foto ta di Justin Turner conectando batacaso di cuatro skina den di ocho inning y seya asina e victoria pa Dodgers di Los Angeles cu a gana Milwaukee Brewers 4-3 y asina tambe Dodgers a kibra e racha di 12 victoria sigui di e cerveceronan.

E equipo di Los Ángeles a gana wega dos mientras cu e di tres wega di 7 ta wordo hunga awe den Dodgers Stadium na Los Angeles.

Den di 8 inning cu coreador na base Justin Turner a conecta su homerun mandando e bala te riba caya pa seya e pizarra.

E antesalista a castiga cu su batacaso den liftfield e relevo Jeremy Jeffress. Pa Turner tabata di siete homerun di su carera.

E relevo domiican Pedro Baez a acredita e victoria cu trabao di un inning y un tercio, regalando un base y retira un bateador.

Báez, di cinco pitcher di 8 cu Dodgers a usa, a enfrenta cinco bateador cu 17 lanzamiento di cualnan 9 tabata coloca den zona perfecto di strike.

Brewers a desprobecha di un excelente salida di habridor Wade Miley y suma nan prome derota den tres siman, terminando e racha di victoria menciona.

E equipo di Milwaukee a keda na un victoria di iguala e marca di franquicia estableci na inicio di temporada 1987.

Miley a lanza cinco inning y dos tercio sin acepta anotacion den su di dos wega como habridor postemporada y a acepta dos imparable den su prome wega dio multihit desde 2014.

E di tres wega di e seria lo ta awe cu Walker Buehler como habridor pa Los Angeles y e venezolano Jhoulys Chacin pa e cerveceronan.

Manchester City a desmenti di a haci oferta pa Messi



LONDON:--- Segun declaracionnan di president di Barcelona, Manchester City a ofrece Lionel Messi e triple di loke Messi ta gana na Barcelona.

E Manchester City a desmenti e informacion cu a aparece den prensa spaño segun cual presidente di Manchester City Khaldoon al Mubarak a haci un gran oferta pa Lionel Messi despues cu su nomber a aparece na varios ocasion

como obhetivo di e “Citizens” desde yegada di Pep Guardiola na 2016 como entrenador.

“Nos t6a desmenti veracidad di e declaracionnan ey”, un portavoz di e club ingles a afirma.

Segun El Mundo Deportivo, Khaldoon al Mubarak a pidi Guardiola pa haci un proposicion na Messi di un contrato tres vez mas halto cu loke e tin cu Barça cual lo ta cu e club ingles lo of-

rece un miyon libra (1.3 miyon euro) pa siman.

“Nos a pidi Guardiola pa papia cune y ofrece e triple di e salario cu e tin actualmente cu Barça pero nunca el a acepta”, Mubarak lo a bisa segun palabranan reproduci pa el Mundo Deportivo. E delantero argentino, di 31 año y liga na Barça te 2021, a hunga bao direccion di Guardiola durante cuatro temporada, ganando un total di 14 trofeo.

Noticia Internacional

Merca: Tiroteo durante un fiesta di mucha a laga 4 morto na Texas

WASHINGTON: Un disputa entre miembronan di dos famia den prome fiesta di cumpleaños di un mucha na Texas, Merca, a explota den tironan, lagando cuatro homber morto y un di cinco herido, polis a confirma.

E pelea a desata diasabra anochi den un cas chikito situa na ciudad di Taft, den costa di Golfo, cerca di ciudad di Corpus Christi, segun sargento Nathan Brandley, vocero di Departamento di Seguridad Publico di Texas.

E fayecidonan a wordo identifica como: Juan Espinoza Sr., di 62 aña; Juan Sandoval III, di 20; Jeremy

Sandoval di 22 y Nicky Sandoval, di 25. Brandley no sa si ta trata di tata y yiunan.

Ademas di cuatro homber haya morto den e sitio, e di cinco, Juan Espinoza Jr., di 43 aña, a wordo evacua cu helicopter na un hospital na Corpus Christi, Brandley a informa den un conferencia di prensa. Su condicion di salud di e homber no a wordo divulga.

Motibo di e tiroteo tampoco ta conoci, y otro detayenan no a wordo divulga.

Brandley a bisa cu Texas Ranger ta na cabez di e investigacion.

Trump ta kere cu hefe di Pentagono, James Mattis, ta e “democrata”



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu su Secretario di Defensa, General James Mattis, ta un “tipo di democrata” y ta posible cu e lo bandona su cargo.

“Mi tin hopi bon rela-

cion cune, nos ta lunch cu otro dos dia pasa”, Donald Trump a bisa den un extracto di un entrevista cu canal CBS.

Sin embargo, puntra si James Mattis ta bay bandona Gobierno, Donald

Trump a contesta: “mi no sa, e no a bisa mi”.

“Por ta e ta bay. Mi ta kere cu e ta un tipo di democrata, si bo kier pa mi bisa berdad. Pero general Mattis ta un bon guy. Nos tin un bon relacion, por ta e ta bay. Mi kiermen, den algun momento, tur hende ta bay. Tur hende. Hende ta bay. Esey ta Washington”, el a argumenta.

Medionan local, manera corant The New York Times, tabatin simannan informando riba malcontento di Trump cu James Mattis y posibilidad cu e mandatario lo substitui pa un persona menos critico di su politicanan y similar na Secretario di Estado, Mike Pompeo, kende ta avala cada propuesta di Donald Trump.

James Mattis a muestra hopi protector di Forzanan Arma di Merca y, den varios ocasion, a lucha contra percepcion cu nan por wordo uza pa fin politico.

Segun medionan di prensa, e general por bandona e Gabinete despues di eleccionnan legislativo di November.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Capriles a pidi un comision internacional di berdad pa morto di politico Venezolano

CARACAS: E dos biaha candidato pa presidencia di Venezuela, e opositor Henrique Capriles, a pidi pa forma un comision internacional di berdad pa investiga morto di consehero Fernando Alban, kende segun Ministerio Publico a comete suicidio, version rechaza pa oposicion.

“Ta urgente pa nos existi un comision internacional di berdad pa

investiga, di manera inmediato y independiente, cu a pasa cu Fernando, kico a pasa na Sebin (Servicio di Inteligencia), cu a pasa cu presonan politico y con alto funcionarionan a arma e trama scur”, segun un articulo den su blog.

“Solamente un comision internacional di berdad, independiente, lo demonstra evidencia tur violacion cu gobierno di Nicolas Ma-

duro a aplica sistematicamente. Hasta si nan no ta permiti un investigacion, pasobra den un contexto, nenga algo asina ta un tipo di confesion”, el a expresa.

Capriles a señala tambe cu “cada accion emprendi” pa e comision mester contribui na liberacion “pleno” di considera presonan politico na Venezuela, como tambe “revela cada

un di e violacionnan contra libertadnan fundamental” cu, el a asegura, Gobierno ta eherce pa varios aña.

E opositor ta considera cu Gobierno y fiscal, Tarek Saab, a gaña relaciona cu fayecimento di e consehero, kende a wordo deteni riba diabierna 5 di October, pa supuestamente ta implica den atentado contra presidente Nicolas Maduro cu a tuma lugar dia 4 di Augustus.

Capriles ta kere cu su colega di partido a wordo asesina y a señala cu Gobierno lo haci “tur cos” pa comunidad internacional lubida “un di e crimenan cu mas a compromete nan”.



Noticia Internacional

Arabia Saudita a menaza cu represalians despues di advertencia di Trump

DUBAI: Riad a priminti riba diadomingo pa contra-ataca den caso cu nan impone sancionnan, un dia despues cu presidente di Merca, Donald Trump ta menaza cu infligi un "castigo severo" contra Arabia Saudita si demostra su responsabilidad den desaparicion di periodista, Jamal Khashoggi.

E desaparicion di periodista Saudita, cu a causa un preocupacion mundial grandi, por tin consecuen- cianan grandi den programa di reforma, especialmente economico, impulsa pa prins heredero Saudita, Mohamed bin Salman. Diadomingo, Bolsa di Mercado di Riad a perde mas di un 7%, pa motibo di posible repercusionnan di e caso.

Un dia prome, den un entrevista cu canal di television CBS, presidente di



Merca, Donald Trump, aliado di Arabia Saudita, a considera cu e reino por ta responsable di desaparicion di Khashoggi.

Jamal Khashoggi, editorialista critico di poder di Riad y colaborador, entre otro, di corant The Washington Post, a presenta dia

2 di October na consulado saudita na Istanbul pa obtene un documento necesario pa su futuro matrimonio.

Si Riad ta responsable, lo tin "un castigo severo", Trump a añadi.

Riad, cu ta desmenti



categoricamente cualkier implicacion den posible asesinato di e periodista -exilia na Merca desde 2017-, a bisa cu "rechaza integramente cualkier menaza of intento di debilita nan, atravez di menazanan di sancionnan economico

of pa medio di presion politico".

Si e sancionnan wordo aplica, reino "lo tuma represalia contra cualkier medida cu mas forza", un alto responsable saudita a indica, menciona pa agencia oficial SPA, kende a pidi anonimato. "E economia di reino ta desempeña un vital y efectivo rol den economia mundial", el a adverti.

Diasabra, Turkia a acusa ademas Arabia Saudita di no coopera den investigacionnan den caso di Jamal Khashoggi, y specialmente di no permiti pa investigadornan drenta den consulado saudita na Istanbul.

Funcionarionan Turco a indica cu e periodista a wordo asesina den e edificio pa agentenan Saudita. Riad a enfatiza cu el a sali di e consulado.

Canada lo bira prome pais industrializa pa legaliza cannabis

TORONTO, Canada: Den loke algun ta considera un di e experiementonan social y economico mas grandi den decadanan, diaranzon dia 17 di October, Canada lo bira e prome pais industrializa cu lo legaliza consumo recreativo di marihuana.

E pais tabata preparando pa e momento desde cu Partido Liberal di Prome Minister, Justin Trudeau, a gana eleccion general na October di 2015 cu un

plataforma cu tabata inclui legalizacion total di consumo di cannabis.

Solamente otro pais alrededor di mundo, Uruguay, a legaliza consumo recreativo di marihuana, aunke den algun Estado di Merca, manera Colorado, tambe ta posible consumi cannabis legalmente.

Expertonan manera e academico, David Hammond, profesor di Universidad di Waterloo especializa den salud publica, a afirma cu

"esaki ta un experimento cu varios pais ta observando".

E logica tras di legalizacion ta "mantene cannabis fuera di alcance di hobennan y beneficianan leu di mannan criminal", segun Bill Blair, ex hefe di Polis di Toronto y actual Minister di Seguridad di Frontera di Gobierno di Trudeau.

Segun un estudio oficial, 4,9 miyon di Canades a gasta den 2017 alrededor

di 5.700 miyon di dolar Canades (4.400 miyon di dolar di Merca) den cannabis. Di e cifra, solamente 570 miyon di dolar a cumpra marihuana pa uso medicinal, algo cu ta legal den e pais.

Kiermen cu e prome consecuencia di "revolucion berde" di Canada, y cu a cuminsa pa varios luna, ta economico.

E inminente legalizacion di cannabis a genera un industria nobo den e pais cu ta creando miyonarionan casi instantaneo y cu companianan grandi a cuminsa drenta den mercado.

Por ehempel, Coca-Cola a reconoce cu e ta "vigilando" posibilidadnan di cannabis pa uza e droga den nan productonan.

E multinacional Mericano ta interesa den crea bebida cu cannabidiol, un elemento no psicoactivo di cannabis cu por yuda den tratamiento di ansiedad, esquizofrenia, nausea y hasta epilepsia.

Mientrastanto, supermer-

cadonan mas grandi di e pais ya a solicita den algun provincia Canades, permisionan pa vende marihuana den nan establecimiento-

nan. Sin embargo, e "revolucion berde" Canades no solamente ta beneficiando na inversionistanan tin un impacto riba poblacion: Cannopy Growth a rebiba Smiths Falls, cu su 9.000 habitante y tres hora leu di Toronto. Smiths Falls a perde na 2009 su principal fuente di empleo, planta di chuculati Hershey's.

E otro cara di revolucion di marihuana di Canada ta social. Un estudio recien a señala cu consumo di cannabis lo aumenta un 35 % despues di su legalizacion.

Y, pa e motibo aki, cuerpo policial, companianan di transporte publico y miles di compania alrededor di e pais ta estableciendo normanan cu lo guia consumo di cannabis entre nan empleadonan.



Noticia Internacional

Autoridadnan a descubri 11 cadaver di baby scondi den un funeraria di Detroit



Curpanan di 11 baby a wordo haya scondi den un ex funeraria na Detroit despues cu autoridadnan a ricibi un carta anonimo cu a permiti localiza e restonan, segun polis.

Polis ta investigando despues cu autoridadnan a descubri nuebe curpa den estado di decomposicion den un caha y dos dentro den un caha di morto, tur scondi den un dak falso di Funeraria di Cantrell, teniente di polis di Detroit,

Brian Bowser a informa.

“Nos ta investigando kico a pasa y di con esaki a pasa”, Bowser a bisa, agregando cu polis ta purbando di haya contacto cu ex propietario di funeraria.

Autoridadnan tabata identificando e restonan y notificando e mayornan. Nan no a indica cuanto tempo e restonan tabatin scondi. Bowser a bisa cu algun baby aparentemente a nace morto.

Combersacionnan entre Union Europeo y Gran Bretaña a fracasa



LONDON: Principal negociador di Brexit pa Union Europeo a indica diadomingo cu combersacionnan urgente cu su contraparti Britanico no a yega na un acuerdo relaciona cu problemanan pendiente.

“Apesar di esfuerzonan intenso, algun asunto crucial ainda ta pendiente” den negociacionnan di divorcio entre UE y Reino Uni, Michel Barnier a informa.

Barnier y su contraparti

Britanico, Dominic Raab a reuni di sorpresa na Brussels riba diadomingo.

E discusion a trece rumornan cu por tin un avance den negociacionnan dificil, pero Barnier a bisa cu futuro di e frontera den isla di Irlanda ainda ta un obstaculo grave.

El a bisa cu necesidad “di evita un frontera duro” en-

tre Irlanda, cu ta miembro di UE, y Noord-Irlanda, cu ta forma parti di Reino Uni, ta un di e asuntonan pendiente.

Un funcionario di UE a bisa cu nan no tin mas negociacionnan riba agenda prome cu asamblea di UE, cu lo tuma lugar riba diaranzon.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Mas di mil Hondureño a cuminsa marcha pa yega Merca pa huy di pobreza y violencia

TEGUCIGALPA: Mas di 1.000 persona a cuminsa den fin di siman na Honduras un marcha cu intencion di yega Merca, atravesando Mexico, pa huy di pobreza y violencia cu ta azota nan pais.

Famianan completo, hende muher cargando baby den nan brazanan, mucha y hobennan a cuminsa un caminata den west di e pais despues cu vice presidente Mericano, Mike Pence, a pidi mandatarionan di Honduras, Guatemala y El Salvador para migracion masal, corrupcion y violencia.

E asina yama ‘Caminata di Migrante’, auto-convo-ca den rednan social, a sali desde San Pedro Sula, e ciudad mas activo comercial y industrialmente pero tambe mas violento di

Honduras, un pais na unda un 64 por ciento di hogar ta biba den pobreza.

Alrededor di 1.300 persona kier atravesar Guatemala y yega Tapachula, na Mexico, na unda nan lo solicita refugio of un visa humanitario pa cruza e pais, segun Bartolo Fuentes, un di e organizadornan di e marcha.

“Mi tin confianza cu nos ta bay yega Merca,” segun Fanny Barahona, un maestra desemplea di 35 año, kende tabata carga den su brazanan, un mucha muher di 2 año y tabata cana hunto cu su otro yiu di 9. “Na Honduras no tin trabao y bo ta biba cu miedo cu nan ta bay mata bo of bo yiunan”, el a agrega.

E pais centroamericano ta azota pa gangnan cu violentamente a yama un

“impuesto di guera” of extorsion di residente, comercio y negoshinan, bus y taxi.

Autoridadnan Mexicano a bisa den un comunicado divulga diasabra cu legislacion Mexicano no ta

contempla un documento cu ta concede entrada na Mexico sin cubri rekisitonan pa transita na un pais bisiña.

Honduras hunto cu Guatemala y El Salvador a impulsa, cu apoyo di Merca,

un programa denomina Plan di Alianza pa Prosperidad di Triangulo Norte di America Central, dirigi pa mehora nivelnan di desaroyo y seguridad pa para migracion.



Observando cu RIU Palace Antillas ta operando pa 4 año caba



ORANJESTAD (AAN): Ta-
bata exactamente dia 11 di
October 2014, cu den oranan
di mainta, cu e portanan di
RIU Palace Antillas Hotel
na Palm Beach a habri pa
prome biaha cu e nomber aki,
y despues di un miyonario
renobacion.

E prome huespednan a
yega, y a topa cu dos Bellboy
hopi anima cu a yuda nan
carga maleta y presenta nan
na Front Desk.

Awe na 2018, keto bay e
dos Bellboy aki ta trahando
cu mesun animo y positivis-
mo pa nan trabao. Nan tabata
laborando riba e prome dia,
bao supervision di Assistant
Manager Justin Carson, y
Edgar Cornet, kende ta Man-
ager di Front Desk.

DIARIO a logra saca potret
di e empleadonan di 'prome
ora', cu keto bay tey na RIU
Palace Antillas. Nan a saca
potret cu yen di animo.



Simplemente bisa, RIU Pal-
ace Antillas Hotel a demonstra
con ta traha cu profesionalis-
mo, con ta haci cos bon, keda
ricibi return-visitors, y keto
bay bao maneho exitoso di

gerente general Juan Blanco.
Algo cu DIARIO a keda sem-
per asombra, ta con yen di
ambiente e Lobby ta, incluy-
endo e Lobby Bar cu semper
tin yen hende ta hang.



COME JOIN US FOR DELICIOUS WINE PAIRED
WITH FOOD PREPARED BY LOCAL CHEFS, LIVE
ENTERTAINMENT, AND RENAISSANCE ISLAND AS
THE PERFECT BACKDROP.

Saturday, October 20th

5:00pm til late

IGUANA BEACH AT RENAISSANCE ISLAND
PLEASE WEAR PINK & WHITE

RELAX PINK ROSÉ \$25

THE PALM BY WHISPERING ANGEL \$29

WHISPERING ANGEL \$36

CHAMPAGNE BOLLINGER ROSÉ \$110

\$40 TICKET INCLUDES:

- Boat ride to Renaissance Island
- Admission to the party
- \$10 wine credit
- Goody bag
- Entertainment: Performances by Joyride and DJ's Joa Salas, Reinier and DJ Yeimy

RELAX
Pink Rosé

The Palm
Whispering Angel

Whispering Angel

CHAMPAGNE
BOLLINGER
ROSÉ

TICKETS ARE AVAILABLE AT THE NAVIGATOR'S DESK IN THE LOBBIES OF
RENAISSANCE MARINA HOTEL, RENAISSANCE OCEAN SUITES, OR AT ARION WINE
COMPANY LOCATED PONTON 36G. CASH FOOD STATION AND BAR ON SITE.
SPACE IS LIMITED.

Atraco Team ta sigui score cu 5 detencion na Sabana Basora



ORANJESTAD(AAN): Arestatie Team tabata e wekker pa habitantenan di dos cas na Sabana Basora pasa di 4or di marduga diabierna.

Esaki tabata na momento cu a kibra porta na ambos adres buscando sospechosonan di e Atracónan di ultimo simaninan. Atraco Team tabata lidera e investigacion y cu sosten di varios otro departamento a haci e entradanan hudicial na e adresnan menciona.

Na e prome adres a haya e sospechoso principal. A pone na boei na man cu pia. Ora Arestatie Team a drenta esnan den e cas tabata bou di grrito. Djey bisinjanan tambe a lanta. Despues cu Arestatie Team tabata tin tur cos bou di control, e otro teamnan cu ta haci e investigacion a drenta

e casnan y cuminsa e listramento. Pafo autonan tambe a worde listra completamente.

Autoridad tabata busca evidencia pa e atracónan cometi y tambe arma di candela y cuchio usa den e atraco. E prome sospechoso a worde hiba warda di San Nicolas. E damita deteni den mesun adres a bay warda di Shaba. E otro tresnan deteni na e otro adres na Sabana Basora a bay warda di Santa Cruz.

Un pabien na Atraco Team cu otro logro y cu sosten tambe di e demas Departamentonan di Polis cu marduga a subi caya pa haci e detencionnan na e dos diferente adres. E cosnan cu a confisca ta worde investiga si nan ta procedente di robo.

LIVE THE PAMPERED LIFE WITH ONE OF OUR OCTOBER SPECIALS

○ COMBINATION OF A BODY SCRUB | Afl. 150
AND A LUMAFIRM BODY
FIRMING TREATMENT 75 min.

○ PLANTOMER HYDRATING & SOOTHING | Afl. 140
FACIAL COMBINED WITH
AN EYE TREATMENT 60 min.

○ EUROPEAN FACIAL 50 min | Afl. 99

○ THE ULTIMATE ENERGIZING | Afl. 125
BODY WRAP WITH AROMATIC
MOOR MUD 60 min.

○ FULL SET GEL NAILS | Afl. 65

○ MANICURE & PEDICURE WITH | Afl. 100
PARAFFIN OR GEL POLISH

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | www.renaissancearubaspa.com | [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

PROMOCION

 Tin tur sorto di
 arena, piedra,
 granito. Tambe ta corta mata
 grandi y chikito. Ta yena
 fundeshi. Tel: 562-2532

TA HUUR
 Apartment renoba,
 Rooi Koochi 30 L,
 Savaneta Awg 750.-
 Jama 593 4829

GRATIS
 Auto bieuw den cura?
 Nos ta piki y bente afo gratis.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, frigidaire, stoof etc
 Jama nos na 561 4297/ 561 5179
 Arubiano Balente

TA HUUR
 UN APT STUDIO muebla
 FL.600.-+/DEP FL.600.-
 Wifi cable TA INCL. AWA Y
 CORIENTE NO TA INCL. SIN
 AIRCO SITUA NA Hendrikstraat 7
 Oranjestad CELL:5944368

CELINA
 Tur cos cu ra relaciona
 cu furamento: stoel, auto,
 boto, toldo y tur cos cu ta
 relaciona cu carpenteria.
 Cel 746 0518

Ta Busca
 La Sabana Restaurant ta
 busca mucha muher pa
 traha den bar. Bon salario
 Adres: Sabana Grandi 13-C
 Santa Cruz, Tel: 662-9263

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

 **ecotech**
YAMA
Mr. Bucket
 594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
 Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SE ALQUILA
 Carwash excelente
 ubicacion y con clientela
 y parqueo.
 Tel 699 0630

TA HUUR
 Apartment
 Palm Beach 450 B
 Tel 587 3325 /
 660 9715

TA HUUR/ SE ALQUILA
 Apt studio full muebla
 Ponton - Playa dilanti
 Xavier University, Caya
 Frere Arnold #10 Apt 8, Afl
 750.- + dep Awa, coriente
 ta apart. 594 6701

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Tambe tin Graniet, Piedra.
SALE RAAM EN DEURKOZIJN
di hardhout, VERF Info
Jama 5838521 of 7415640

SE SOLICITA
 Trabajo de limpieza,
 cuidar niños, se cuida
 personas mayores.
 Numero de contacto
 +297 565 6242 Michelle

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA BENDE
 Hyundai I 10 2016
 Den bon condicion!!!
 automatic, airco
 741 7494

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

CONSTRUCCION
 Ta traha cas, apt, renovacion,
 pega bloki, tegel, verf dak,
 electricidad, plumbing, plijster,
 carpinteria, lanta cura.
 Nos ta responsabel y bon prijs.
 Tel: 593-3141 WPP

SERVICIO
 Corta mata grandi
 Corta palma hopi halto
 y peligroso y hacie limpi.
 Y ta traha mata cu
 forma. 592 1277

DT- N.V.
 Nos ta drecha Auto,
 Truck y Hydraulic
 Heavey Equipment.
 Jama nos na 594-6669.

ALUMINIUM
 Nos ta traha porta,
 bentana, hekwerk.
 Tambe nos ta haci
 reparacion en general.
 Tel: 569-8395 / 561-6154

Ta Bende
 Cas na Sero Blanco di 3
 camber, 2 baño tereno
 espacioso.
 Prijs Afl.350.00,00 prijs
 negociabel. Jama 699-8301

Ta Bende
 Cas riba tereno propiedad
 di 900 m2 riba caminda di
 Savaneta, bon pa
 negoshi comercial jama
 699-8301

CLASIFICADO
AWOR
TAMBE NA
DIARIO
ONLINE



MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

Hotel Used Furniture
 Nos a caba di ricibi mas
 muebles, cama y matrass
 tur size, set di comedor,
 sala, patio etc.
 Tel: 585-9855 / 741-7432,
 Cumana 69, 9:00 pa 6:00

DIRECTV
 Instalacion gratis!
 Full canales. Llama ya:
 569-8514, Whatsapp:
 +584245121172
 Tambien reparamos señal.

Central Bar Restaurant
TA BUSCA
 Mucha muher cu permiso
 pa traha na Central Bar.
 Pasa personalmente na
 Alto Vista 15F. Yama
 despues di 10am 593-9643

BO TA BAI
CURAÇÃO
 Nos tin apartment
 Comodo y Economico
 005999 6616969
 005999 6813296

TA HUUR/ SE ALQUILA
 Apt studio full muebla,
 Pos Chiquito 253,
 750.- + dep. Awa,
 coriente apart,
 Pre pago, 594 6701

HUURKOOP
 Buscando un cas huur te
 koop pega cu highway, ideal
 pa pone negoshi y vivienda
 pabou di brug, prijs entre
 Afl.280.000,- pa Afl.350.000,-
 florin. Cu 2 aña huur te koop
 y e restante den 1 solo
 pago. Contact: 593-7911

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
 592-9999
 594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport
 and Lifting
☒ Material Transport
 in Bulk Sizes
 TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Ta Busca
 Security guard masculino, edad entre
 25-45años. Mester tin Mavo diploma o
 enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scirbi papiamento, hlandes,
 ingles y spaño. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por jama
 oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

TA CHAPI Y
TIRA SUSHI
AFO
 Cel: 594-5115

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
Dialuna 15 Oct.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

cabrito stoba,
half roast chicken,
sopi galinja.

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

TA BENDE

Un Toyota Yaris Blauw
2011 Automatic cu airco
pa motibo di biaje
Afl 12.000.00 Pa mas
informacion jama 660 4405

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un tereno cu of sin
fundeshi of un cas bao di
construccion y lo kier bende,
pero no sa con tur e
tramitenan ta? Anto jama
Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un tereno
propiedad di 426 m2
na Modanza y pa
Afl 115.000.00
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un cas bao di
construccion te na ringbalk di 3
kamber y 2 baño den e area
residencial di Juana Morto,
tereno 782 m2 cu ocean view y
pa Afl 165.000.00.
Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un tereno
erfpacht na Noord di 847
m2 na un area hopi keto
y pa Afl 95.000.00. Jama
Mito na 593 6318

MAURER REAL ESTATE

BO KIER BENDE BO CAS ?
Nos tin varios cliente den
lista di espera buscando e
cas di nan soño Prijs bow di
AWG 400 mil /Jama nos
awe: 5829989 - 5614830

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Director di Stichting Vluchteling:

Ta scandaloso cu Hulanda casi no ta duna sosten na islanan den asunto di refugiadonan



ORANJESTAD(AAN)---
-E representante di Agencia
pa Refugiadonan di Nacion-
nan Uni,(ACNUR) y di Or-
ganizacion Internacional pa
Migracion pa refugiadonan
y migrantenan venezolano,
Eduardo Stein, ta cuminsa
awe un bishita na Colombia
pa conoce personalmente e
situacion.

Tambe ta yega Colombia
awe Tineke Ceelen, direc-
tor di Fundacion Refugiado,
Stichting Vluchteling pa
deliberacionnan relaciona
cu e crisis di refugiadonan.
Fin di siman e tabata na
Corsou unda el a expresa su
mes pisa contra actitud di
Hulanda den e asunto aki.
“Ta escandaloso cu Hulanda
casi no ta sostiene Corsou.
Debi na e crisis economico
na Venezuela tin un salida
masal di venezolanonan for
di e pais y esaki a conduci
na e crisis di imigracion

TA HUUR
un cas pa pareha,
Mariépampoen # 20,
Dakota. Yama despues
di 1'or pm, 560-2541

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

**Enclosed House
For Sale**
Tanki Leendert 636 m²,
3 bedr, 2 bathr,
electric garage,
asking Fl.320.000,-
Call: 582-0701,
arubannie@aol.com

por bisa cuanto
refugiado ta
envolvi.
Segun calcula-
cionnan bruto
di gobierno ac-
tualmente tin
mas di 15 mil
venezolano na
Corsou y esaki
ta mas o menos
10 porciento
di e poblacion
total. “E hen-
denan aki ile-
gal, y ta wordo
explota, tambe
sexualmente
tin biaha, ade-
mas nan no por
paga pa ayudo

necesario. “
Segun Ceelen Hulanda
mester duna Corsou cu
ainda ta forma parti di Re-
ino Hulandes, hopi yudanza
mas. Hulanda mester man-
tene su mes na e tratado
europeo pa Derechonan Hu-
mano y regla acogida apro-

pia pa hendenan cu mester
di yudanza.

E islanan tin di haber cu
un economia cu ta krimp,
desempleo halto y pobreza
y riba esey ta bini e flujho
di refugiadonan cu ta trece
duna un pakete grandi di
problema “pesey segun e di-
rector di Stichting Vluchteling
no por traga esaki y ta
un verguenza cu Hulanda
casi no ta duna sosten. E
situacion ta preocupante y
inaceptabel

“Nos no por haci nada paso-
bra nos no sa kico e necesi-
dadnan ta”, segun Ceelen.
Pesey no por duna ningun
yudanza responsabel mien-
tras cu esaki ta necesario
desesperadamente pa e is-
lanan.

E foto ta di 2016 mustrand
refugiadonan venezolano
subiendo boto di contra-
bandistanan pa trece nan pa
e islanan ABC for di costa
di Venezuela.

Bucuti Yacht Club Aruba Celebrando su di 45 año



ORANJESTAD(AAN)
Bucuti Yacht Club Aruba
Celebrando su di 45 año di
Internacional Bill Fishing
Tournanmet
Dia nan 2,3 y 4 di Novem-
ber 2018
Alaves Bucuti ta celebra su
50 año existencia e mes un
weekend aki E weekend

aki lo tin partisipante nan di
Venezuela, Corsow, Bonairo
, Usa y Aruba
Diabierna dia 2 di Novem-
ber pa 8 or di anochi e ap-
ertura official di e Torneo
y e reunion di Capitan y
despues lo cuminsa cu na
honra e ex president nan y
tanbe lo honra e Baluarte

nan Feli Jarzagaray , Ro-
berto Tromp, Henk Bijn
cu e di 45 a a International
Bill Fishing Tournament ta
wordo dedica
Sperando asina na tur Pis-
cado y Pueblo en general pa
bin participa y celebra cu nos
di Bucuti e weekend aki di
2,3 y 4 di November 2018.

Oracion pa awe:

Bon Dios, nos ta confia den bo proteccion. Bao di bo alanan nos ta sigur. Kita tur miedo for di nos y encurashi nos cu bo bo Spiritu Santo pa nos por enfrenta tur menasa y tur mal uso di poder.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

“Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe”. 2 Tim. 4:7

A fayece cristianamente den paz di Dios, nos mama, ruman, tanta, wela y bisawela stima:

Sra. Vda. Hilina Petronia Lucas-Ignacio
mihor conosi como:
“Elina (Lina di Doys)”

**Den nomber di su:****Rumannan:**

†Julio Lucas
†Sofia Luyando
†Mercedes Boelbaai
Emilto Job
†Celso Adriano Job

Yiunan:

Juliën y Helma Ignacio y Famia
†Idelca Ignacio y Famia
†Francy Ignacio y Famia
Robert y Theresa Ignacio y Famia
Alda y Robert Hofstijzer y Famia
Richanel y Maurined Ignacio y Famia
Sady Ignacio y Famia
Sidney Ignacio y Famia
Diana y Johan de Ruiter y Famia
Sigfried Ignacio y Famia
Charisse Ignacio y Famia
Vivian y Harold Heyliger y Famia
†Dominico Rudolph (Rudy) Ignacio y Famia
Edmirda Ignacio y Famia
Lisette Ignacio y Famia
Jeanette Ignacio y Famia

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan.

Tanta y omonan, prima y primonan, subrina y subrinonan, comer y compenan.

Demas famianan:

Susana Emerenciana, Sidney Lucas, Indira Boelbaai, Ignacio, Lucas, Job, Boelbaai, Purcel, Hofstijzer, de Ruiter, Heyliger, de Windt, Peña, Eidsen, Luyando, Bitorina, Coco, Delany, Zimmerman, Tweeling, Tabbers, Waal, Kinburn, Luciana-Lugo, Peguero, Señor, Da Silva, Hoeverts, Jansen, Aimee, Tas, Farah, Schotborg, Doran, van Dijk, De Geus, Sprot, Navaro, Matheu, Docas, St. Jago.

Staff di Iglesia Faith Revival Center Ria, Ilse y Joan.
Rumannan di Faith Revival Center y rumannan den Señor.

Tur bisñanan y conosirnan.

Amistadnan di cas: Marieta Julen, Miranda, Althea, Rita, Sara, Diana y Dr. Lili Beke-Martinez.

Pastornan: Doedel Sophia, Petrona y otro pastornan.

Si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia, nos ta pidi nos disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 16 Oktober 2018 pa 3:30 or di atardi na Faith Revival Center na Rooi Afo # 10 y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1:30 or di atardi na Faith Revival Center.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 15 Oktober 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Patras den Iglesia lo bay tin un box pa donacion na Kanker fons.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

No tene miedo, pasobra Mi ta cu bo, no desmaya pasobra Mi ta bo Dios. Mi lo foralece bo, si lo mi yudabo, si, lo mi sostiene bo cu mi man drechi di husticia. Isaías 41:10

Cu inmenso dolor pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa e fayecimento di:

Jeannette Marie Baiz

*21 - 04 - 1963 †10 - 10 - 2018

Na number di :

Tata : Jean (Boy) Baiz

Mama : †Vera Baiz

Yuinan :

Jeannette (Jeannie) y Lavar Lotharp-Baiz

Arantxa Sanchez

Jean Ray Bermudez

Nieta : Paige Lotharp

Rumanan : Miriam Baiz y Benny Tromp
Bianca Baiz

Tantanen : †Teresita y Emmanuel Oduber-Baiz
Juliana Henricus y Dominico Quandus
†Norma Henricus y Maiky Hernandis
Azucena (Suzie) Henricus y Isaac Violenes
†Sixta y Kalulo Comenencia - Henricus
Helene y Betto Ruiz - Henricus
†Luisa y Juan Carrasquero

Omonan : Annie Lacle Maria (Chica) y Robert Tromp
†Edwin y Josefina Baiz
†Celso y Socorro Baiz
†Ronald y Rina Baiz

Sobrinu (a): Antonio y Simona Lacle
Tessa Trejo y Bryan Franca
Christina Trejo
John-Nathan Tromp
Javier Manzanares y Yadin Croes – Nathanaël
Derrick Manzanares y Ilse Yarzagaray
Natalie Manzanares y Diana Lacle

Prima(o)nan : Marlene, Luis (Jr.), Marjorie, Oswald,
Alvan, Alvin, Albert y Gilbert Oduber,

Errol, Charlene Baiz,
Milko y †Gryska Baiz,
Ronald, Albert y Sahira Baiz,
Ingrid, Glenda, Esther, Willem Paesch,
Erica, Myzaida, Anthony, Gwelda, Cedric Latham,

Daira y †Giovanny Leer,
Sjamella y Theadienne Violenes,
Xiomara y Gritsana Comenencia,
Elbert Ruiz, Lucio, Rosalinda, Roland, Richard, Olivia, Ingrid,
Swinda y Sandra Carrasquero,
Mary, Elvio Lacle,

Dion, Richard, Sandro Croes,
Francis, Brenda, Evelina y Steve Lacle,
Luigi y Jeffrey Tromp - Eithel Ellis.

Amiga(o)nan : Tita, Wilma, Astrid, Jasmine, Silvita, Kitty,
Marjorie Madeline, Sharlene, Mayens, Shelly, Belkis, Swinda
Lydia, Zuly, Miriam, Ingrid, Sharine y Adolph, Jairo y Mariela,
Mary, Ety, Osling, Sidney, Claudius.

Iha: Javier Manzanares, Mandy Oduber, Lienne Quandt, Raghir Tromp.

Comader: Teresa Sanchez, Ingrid van Romondt, Xiomara Beke
Compader Eddy Sanchez, Oswald Oduber, Alvin Oduber,
Hajo Beke.

Demas famia: Baiz, Henricus, Sanchez, Bermudez, Lotharp,
Oduber, Kaell, Wijering, Donner, Paesch, NG, Hernandez,
Henriette, Bijen, Peña, Saldariaga, Leer, Pas, Violenes,
Gonzalez, Giel, Beke, Odor, Comenencia, Ruiz, Gregorova,
Tromp, Mackay, Croes, Lacle, Kuppens, de Haas, Carrasquero,
Flanegien, Winklaar, Hernandis, Donata, Ascencion,
Walle, Toppenberg, Guarin-Martes, Solano, Luisito y Ingrid
Tromp-Chehin, Franca.

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan, Cruz Cora Aruba,
Scouting Aruba, Community Pool San Nicolas, I-Commerce
Aruba y ex coleganan di trabow pa asisti na e acto di despedida
cual lo tuma lugar DIALUNA - 15 di Oktober '18 di 6'or di
atardi pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Box disponibel pa un bon causa.



Remitido Spera Ministro Xiomara no lubida nos

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den bo corant tan lesa, pa mi trece e siguiente preocupacion.

Durante campaña electoral na 2017, mi hogar tabatin e suerte di ricibi bishita di e candidata Xiomara Ruiz-Maduro di MEP, cu a bin pidi nos pa vota pe, como cu Partido Geel tin plan pa saca Aruba di e abismo, y yuda nos tur.

Nos a hiba un combersacion hopi ameno, y ami a bise cu mi lo dune nos confiansa, pero cu e unico cos cu mi ta pidi, ta pa haci algo cu Belastingdienst di Aruba! Specificamente e retraso mahos cu nan tin pa duna pueblo nan placa bek.

E candidata Ruiz-Maduro a bisami cu e lo bay haci esey un punto di prioridad, pa asina nos tur por haya nos restitucion bek na tempo.

Pues ora cu Gobierno a cambia, y MEP a sinta, claro cu nos tur na cas tabata contento. Mas aun ora cu nos a haya sa cu Ruiz-Maduro ta bira Ministro encarga cu Belastingdienst.

Grandi tabata nos alegria ora na cas nos a haya e envelop blanco di Departamento di Impuesto, unda ta indica cu nos lo haya placa bek. E envelopnan aki a yega na comienzo di Augustus 2018.

Awe cu ta Diabierna 12 di October, ainda ningun di nos na cas no a haya nos placa bek di restitutie. Y esaki ta echt un desapunto hopi grandi mes. Nos ta sinti comosifuera cu Ministro Xiomara Ruiz-Maduro a lubida riba su votadornan caba.

Un votador.

Les di bautismo pa muchanan cu no a batiza

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta un invitacion na e muchanan cu no a batiza y mester haci nan Prome Santa Comunion otro aña.

Les di Bautismo ta cuminsa dia 8 y 15 di October na Centro Curason Santa Cruz. Por contacta Sra. Annie Henriquez na tel. 585-0049 of 593-4735 pa mas informacion



Cu hopi tristesa na nos curason,
Alumnonan y Personal di Scol Nasico Washington
 Ta anuncia fayec imento di

Sra. Maria Sebastiana Scheper-de Cuba

mihor conoci como "Chanita"
 Mama di nos colega Juf. Iona Scheper

Nos mas sentido condolencia na Juf. Iona y demas famia y
 hopi forza den e dianan difcil aki

Cu Sra. Chanita sosega na paz.



GRUPO SCOUT BADEN POWELL

Laga tur loke ta sperami ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y,
 Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu imenso dolor den nos curason pero
 agradecido pa tur loke nos a comparti cune,
 nos ta anuncia fayecimento di,

AKELA JEANETTE M. BAIZ



Grupo Scout Baden Powell ta extende nos mas
 profundo condolencia na su tata, rumannan,
 yuinan, famianan y na tur su amistadnan.
 Cu Akela Jeanette M. Baiz sosega
 dushi na paz den brasa di señor.



Cumana # 76 & # 44
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699
 E.: info@aurorafuneralaruba.com

Job 14: 14, 15

Si un hende muri, lo e bolbe biba?
 Tur e dianan di mi lucha lo mi spera,
 te ora mi liberashon bin. Abo lo yama,
 y ami lo kontestaBo;
 lo Bo anhela na e obra di Bo mannan.

Nos ta anuncia fayecimento di

Gabriel Archangel Henriquez
 *29-03-1922 - †13-10-2018



Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home,
 diamars 16 di october 2018 di 7'or pa 9'or pm

Acto di entierro ta tuma lugar diaranson 17 di October 2018 na
 Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo
 pa Santana central na Sabana Basora.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

**Parlamentarionan di St. Maarten preocupa con RST
 ilegalmente ta scuchando yamadanan di telefon**



ta tumando lugar
 tambe! Y grabacionnan ta tumando lugar, sin cu a pidi peticion prome di Corte pa haci tal.

Den fin di siman, Parlamentario Theo Heyliger di partido United People's Party na St. Maarten, a lanza un pregunta hopi pisa den Staten na e isla.

Heyliger a cuminza lanza

su preocupacion encuanto e hecho cu autoridadnan aparentemente ta scuchando yamadanan di telefon, sin cu nan a haya permiso pa haci tal.

Heyliger tabata haciendo e pregunta na Ministro di Husticia Cornelius de Weever, durante un ruenion di Comision Central di Parlamento relaciona cu un peticion entrega na Parlamento door di hendenan despues di un recien protesta.

Segun e Parlamentario, el a bin haya sa cu e Recherche Samenwerkings Team (RST) di Reino Hulandes ta scucha y graba yamadanan telefonico, y si acaso nan bin topa cu algo cu ta incriminatorio, e ora nan ta core bay pidi permiso di Corte pa oficialmente scucha e yamadanan aki.

E miembro di Parlamento a bisa cu e ta compronde cu RST tin un sistema instal na companianan local di telecomunicacion y por "scucha en vivo" riba cualkier informacion cu tur hende ta haciendo, sin cu tin mester di e aprobacion necesario di Corte.

"Si acaso RST ta scuchando y nan gusta e conversacion... despues di a scucha e yamada, e ora nan por core bay Huez pa haya aprobacion pa cuminza scucha oficialmente. 'Big brother' ta mirando y scuchando nos tur cada rato pues no tin ningun ley di privacidad na St. Maarten," Heyliger a bisa.

"Si acaso esey ta e caso, esta cu RST of Ministerio Publico ta scucha nos conversacion, cana nos tras, y saca potret di nos... unda e privacidad real cu nos como individuo mester por tin den nos mesun pais? Si bo tin habilidad pa bay den companianan di telecomunicacion y scucha tur nos conversacion, y despues numa bo ta bay Corte pa busca aprobacion, mi ta kere e cos aki a bay full robez."

Heyliger a cuestiona kico por stop miembronan di RST di lek informacion personal di hende nan bida.

Ministro De Weever a bisa cu e no ta na altura cu autoridad ta scucha yamada di hendenan, pero e lo bay check y lo bin bek cu contesta. E sa si cu por tap telefon di hende pa cierto crimen, pero solamente cu orden di Corte y pa un maximo di 4 siman, cual por wordo extendi pa otro cuatro siman.

Cumana # 76 & # 44
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699
 E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza

Cu profundo triztesa na nos curason y agradecido pa tur locual ela hasi pa nos, nos ta participa fayecimento di :

Filomena B. Ridderstaat

"Mientje"

*19-04-1957 †11-10-2018



Na number di su Mayornnan:
 † Theodora "Doya" Ridderstaat
 † Leoncio "yenshi" Faro

Su rumannan:
 Genoveva "Chichia" y Jaime Bovea-Ridderstaat
 Roland y Sunita Ridderstaat - Ramautar
 Bernadeta "Deta" Ridderstaat y Sandy Adrien
 Hubert Ridderstaat y Marisol Vrolijk

Subrinonan: Jerishon Bovea
 Kendrick Ridderstaat

Subrinanan:
 Suyenne Ridderstaat y Jonathan Tromp y yiu Jaylienne Tromp
 Kimberly Ridderstaat (na hulanda)
 Jennyree Bovea y Kendrick Salazar
 Tiffany Ridderstaat
 Lisa Mary Ridderstaat
 Ihanan: Kimberly Ridderstaat
 Jennyree Bovea
 Tiffany Ridderstaat
 Lisa Mary Ridderstaat

Tanta y Omonan: Juanita Faro
 † Emilia Faro
 † Jacobo Ridderstaat
 † Joseph Ridderstaat
 † Antolino Ridderstaat
 Maria Faro

Madrinanan: Johanna Faro
 † Do Ridderstaat

Su Coleganan di Saba (sint Pavilioen Michael),
 Colega y amiganan di misa di Noord, su bon amiga
 Filomena Wolf-Hasset, su ayudante Maria Faro,
 Prima y primonan na Aruba , Bonaire y Hulanda, bisiña
 y conocirnan demas famia :Ridderstaat,Faro,Bovea, Ramautar,Vrolijk,Adrien,Tromp,Monag,Bomba,Wolf, Giel, Hoek,Matos,Croes,Boekhoudt,Medina,Wever,de Mei, Wouters, HosingLoy,Webb,Anjie,Arends,Zievinger,Kroz endijk,Geerman,Orman,Lopez,Lambertus

Nos kier a pidi nos diculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Ta invita pa e acto di condolencia y Entiero cual lo tuma lugar Dialuna 15 october 2018 na misa Santa Anna na Noord pa 4or di atardi despues lo Sali pa Santana catolico na Noord. E resto mortal di "Mientje" lo ta resposa for di 2or di atardi den misa Santa Anna na Noord.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Den 2019 e industria di crucero ta keda cu varios reto pa atende

ORANJESTAD (AAN): Recientemente sra Arends-Reyes a atende e Cruise Symposium Aruba 2018 caminda cu diferente cifras, proyeccionan y metanan a ser presenta.

Segun e Parlamentaria di AVP, e industria di crucero ta celebrando su 60 aña di existencia y pa e motibo aki e Cruise Symposium tawatin un ocasion special pa celebra un momento historico y bunita pa e industria turistico. Remarcabel tabata e ausencia di e Minister di Turismo na e celebracion di Dia di Turismo y pa e symposio special di crucero celebrando su 60 aña di existencia. Durante e symposio di crucero na aña 2017 a presenta e metanan pa 2018.

Locual cu tabata pronostica pa 2018 tabata cu e cantidad di pasaheronan lo sobrepasa 800 mil pero pa motibo di

cancelacionan nos lo por yega cerca di 2017 of keda cu un 'flat growth'. Na aña 2017 e industria di crucero a contribui cu 85.5 miyon US Dollar. Pa 2019 ta pronostica un 770 mil pasahero cu ta atrobe den careda di 2017 of menos, cu 314 calls cu ta un poco menos pa motibo di barconan mas grandi.

Barconan mas grandi ta algo cu ta birando un trend mundial caminda Aruba a cuminsa prepara basta tempo pasa pa ricibi e tipo di barconan aki cu por carga alrededor di 4 mil pasahero, tipo Carnival Horizon door di por ehempel percura pa nos haf ta hundu suficiente door di uzo di 'dredging'. Treciendo barconan grandi tin su ventaha pero sigur su desventaha tambe den caso cu un barco grandi cancela ta 4 mil pasahero por cai afor den un solo biaha.

Den un resultado di in-

vestigacion nobo tin un incremento di 9% di e on-land spending cu tabata na \$112. Aruba su comercio por perde pa gana casi un miyon Florin den un solo biha den caso di cancelacion di un barco grandi asina. Tambe un otro reto ta keda e congestion di personanan y trafico den e area y tambe e uso di beachnan popular door di gruponan grandi di turistanan di crucero.

E tema di uso di beach nan popular na cierto momento y e congestion a pensa ariba drecha e beach completo na Bushiri hotel pa asina por haya mas beach tanto pa local, turista como turista crucero cu tin demanda pa uzo di nos beachnan. Awor cu e posible desaroyo di St Regis na Palm Beach a comprende cu den e MOU ta papia di kita tur palapa actual, post policial y asina por imagina cu e hotel lo kier existi su



mesun typo di cabananan pa su huespednan cu e efecto cu por haci'e menos atractivo pa localnan haci uzo

di e area aki cu mesun frecuencia cu awor sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Sra. Nataly Simmons:

Aruba Bank ta uni cu FADA den su siman di cinta cora y su evento bisti na locura

ORANJESTAD (AAN)—Aruba Bank a uni su mes na e esfuerzonan di Fundacion Anti Droga Aruba, pa concientiza comunidad tocante e peligro cu abuso di consumo di droga, ta ocasiona. E siman di cinta cora y bisti na locura ta di Dialuna 22 pa Diabierna 26 di October awor.

Sra. Nataly Simmons, Executive Director di Aruba Bank, den conferencia di prensa hunto cu sra. Rulienne Arends, Trahador Preventivo na FADA, a hiba palabra pa duna informacion al respecto.

E cooperacion aki ta durante e Siman di Cinta Cora. Sra. Simmons a señala cu manera ta conoci, FADA tin hopi experiencia riba e tereno aki, y pesey Aruba Bank a uni cune e aña aki pa yuda y aporta na e comunidad encuan to uso y abuso di consumo di droga.

E dama a expresa cu un comunidad cu ta wordo informa ta un comunidad cu ta keda avisa riba e peligranan cu consumo di droga y alcohol por tin den un hende su bida. Aruba Bank ta para hunto cu FADA contra uso di droga y concientiza pue-



lo cu e substancianan aki por perhudica un persona su bida totalmente.

Di parti di sra. Arends, el a informa cu e popular dia di bisti na locura, lo tuma lugar den e siman di 22 te 26 di October awor, pa concientiza e pueblo di Aruba tocante uso di alcohol y droga.

E siman di bisti na locura tin seis aña cu ta wordo organiza, y ta trata di un evento diferente unda di un of otro manera por muestra cu e hendenan por goza di momentonan ameno sin mester di uso di e tipo aki di substancianan. Riba dialuna 22 esnan cu ta uni na e siman aki ta bisti un articulo cora, sea un blusa, un jeans,

un adorno na cabey, etc., pa bisa NO na uso y abuso di droga y alcohol.

Diamars 23 ta e dia cu e muchanan por bisti mea colorido no usual, y tin scolnan cu incluso ta traha nan mesun mea.

Diaranzon 24 ta e dia pa sigui bo soñonan, mescos sin uso di droga ni alcohol, unda e mucha por bisti e paña di bo super heroe, tin hopi mucha ta bay scol bisti na polis of na bombero, of por bay na pijama manera ora bo drumi bo tin bo soñonan. Den companianan tambe e trahadornan por bay na pijama, sra. Arends a sugeri. Diahuebs 25 a cambia e aña aki. E dia aki por bisti un

pechi, por ehemplo, pa muestra cu bo ta contra droga y alcohol.

Diabierna 26: E dia aki ta pa haci algo diferente riba e lema 2018, cu ta: "Life is your journey, travel drug free"!

Un lema cu cual sra. Arends ta expresa, cu por haci hopi cos cune. E meta di FADA ta wak e creatividad di tur hende.

Pa participa e interesadonan ta saca nan potret cu e dia cu e kier join, of si ta henter e suman, muestra e persona y su grupo, compartie cu fada via su facebook page. Lo participa pa premionan tambe pa esnan cu ta destaca.

FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128

Ta invita nos pueblo di Aruba en general pa un ROSARIO BIBO ban duna nos mama Maria su alabanza.



DIA : 17 DI OCTOBER 2018

ORA : 6.30 PM

LUGAR : SITIO DI ORACION

Tridium na Santisima Trinidad pa pronto Beatificación di Ven

Jose Gregorio Hernandez ta e

dianan 23,24 y 25 di October 2018 7.or pm

Shoplifter a haci fiesta cu Babyoil di Zwitsal



marca Zwitsal.

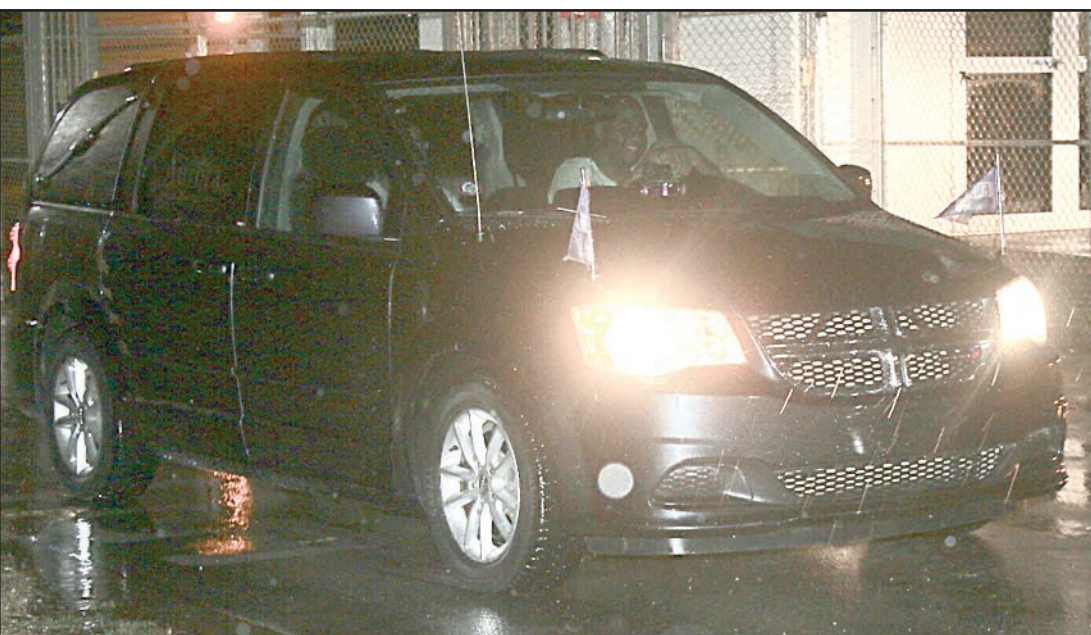
Esaki a pasa Diabierna mainta na momento cu e negoshi a habri. E shoplifter ta un persona local, a wordo capta pa Security Camera, con el a yena su carson, saco di carson, cu e productonan y sali bay sin paga nada.

No ta prome biaha cu e persona aki ta shoplift eyden. Ta dificil pa core un hende asina aki for di un negoshi. Cada biaha cu un hende asina aki dreña y cu nan sa cu e ta horta, mester keda cana su tras, pa evita cu e ta horta.

ORANJESTAD (AAN): Un cliente a dreña den New Food Center na San Nicolas, pero e no tabatin intencion di cumpra algo.

El a converti su mes den shoplifter, y a acudi na e seccion di Baby Care, y aki el a pasa man pa un cantidad di Babyoil di

Auto pa morto a subi pista di aeropuerto pa busca restonan humano



THE

CINEMA

www.thecinema.aw

Valid October 15 - 16

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE MARKETPLACE

A STAR IS BORN			
daily:	4:20	6:00	8:45
matinee:			late show:
SPANISH SUBTITLES NEW R			
FIRST MAN			
daily:	4:30	8:00	9:30
matinee:			late show:
SPANISH SUBTITLES NEW PG-13			
GOOSEBUM PS 2: HAUNTED HALLOWEEN			
daily:	4:00		
matinee:			late show:
SPANISH SUBTITLES NEW PG			
VENOM			
daily:	6:10	8:30	
matinee:			late show:
SPANISH SUBTITLES PG-13			
SMALLFOOT			
daily:	4:15		
matinee:			late show:
SPANISH SUBTITLES PG			
NIGHT SCHOOL			
daily:	5:30	7:00	7:30 10:00
matinee:			late show:
PG-13			

LATEST RELEASES

FIRST MAN
COMING SOON TO THEATERS AND IMAX

Goosebumps 2
Haunted Halloween

A STAR IS BORN
BRADLEY COOPER LADY GAGA
IN THEATERS OCTOBER 5

Afl. 7,50 MOVIES - Wednesdays at The Cinema

ORANJESTAD(AAN): --- Caminda a haya e curpa of restonan humano den estado di descomposicion no ta facil pa yega. Pesey mes a haci uso di e tereno di aeropuerto pa autoridad pero tambe auto di transporta morto yega. E cura di aeropuerto ta cera full rond y eynan ta caminda a corta of habri espacio pa por a yega na rand di awa unda e restonan tabata. E fiscal Yolanda Pronk a duna ordo pa confisca e curpa. Cu masha cautela mester a recoge e restonan cu a keda canto di awa riba e beach. Pa motibo cu eybanda no tin acceso facil, dificilmente un persona por a haya e restonan. Tin hende cu ta bay pisca eybanda pero mester cana na rand di awa pa yega. Poco hende sa haci uso di e area. Seguridad di airport ta patruya tur dia banda di e cura pero nan tampoco a tira extra bista. Na aeropuerto a

habri un area special pa e Auto di morto por a dreña. Diabierna anochi autoridad a wordo notifica cu tin un curpa sin bida den e lama pazuid di pista di airport. A menciona hasta cu entre Mangrovenan den e lama e curpa ta. Polisnan a busca manera di haya boots di awa pa purba dreña awa y saca e curpa. Asina a investigacion tambe a cuminsa. Seguridad di aeropuerto tambe a presenta na e costa. Cu luz di auto a purba tene claridad pa por haci investigacion. Tur cos ta muestra cu ta un homber. Polis mes no por a duna masha informacion. Tampoco por a haya sa kende a haya e curpa. Via pista di airport a purba haci e acceso mas facil pa autoridad por a haci e investigacion. E caso a keda dura te pasa di 10or di anochi. Algo cu a cuminsa den careda di 8or diabierna anochi ora e melding a dreña.

Aruba a haya su prome restaurant Arabe Libanes



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, DIARIO a acudi na Caya Betico Croes, pa nota e apertura di Arabica Restaurant. Esaki ta unda antes tabata Magic FM, un tiki pabao di Aruba Vision Center.

Gerencia di Arabica Lebanese Restaurant, a indica cu nan tin un Hookah Lounge tambe. Nan ta unico restaurant Libanes riba e isla, pues nan tin tur tipo di cuminda Arabe, Libanes, y nan specialidadnan cu ta 100% danki na un Chef Arabe.

E cuminda, musica, y decor ta completamente Arabe, y nan ta presenta tur tipo di cuminda manera Shoarma di carne, carni, y galiña, Kibbeh, Tabouleh, Kapsalon, Baba Ghanoush. Ainda falta algun items pa pone riba e Menu.

E grupo di invitado a goza un mundo di e anochi special di apertura.

Nan ta habri di 11:30 am te cu 11:00 pm.



KOORYMAN

MILWAUKEE MADNESS

OFERTA DI
SIMAN:
**5" ORBITAL
SANDER**

219.⁹⁹
189.⁹⁹
of 7600 Fun Miles

Milwaukee

OFERTA TA VALIDO T/C
DIADOMINGO 28 DI OCTOBER
2018, TANTEN TIN DEN STOK.

Kooyman Megastore
Habri non-stop di 7am - 7pm y diadomingo di 9am - 2pm
Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOORYMANBV.COM
 [KOORYMAN.ARUBA](https://www.facebook.com/KOORYMAN.ARUBA)

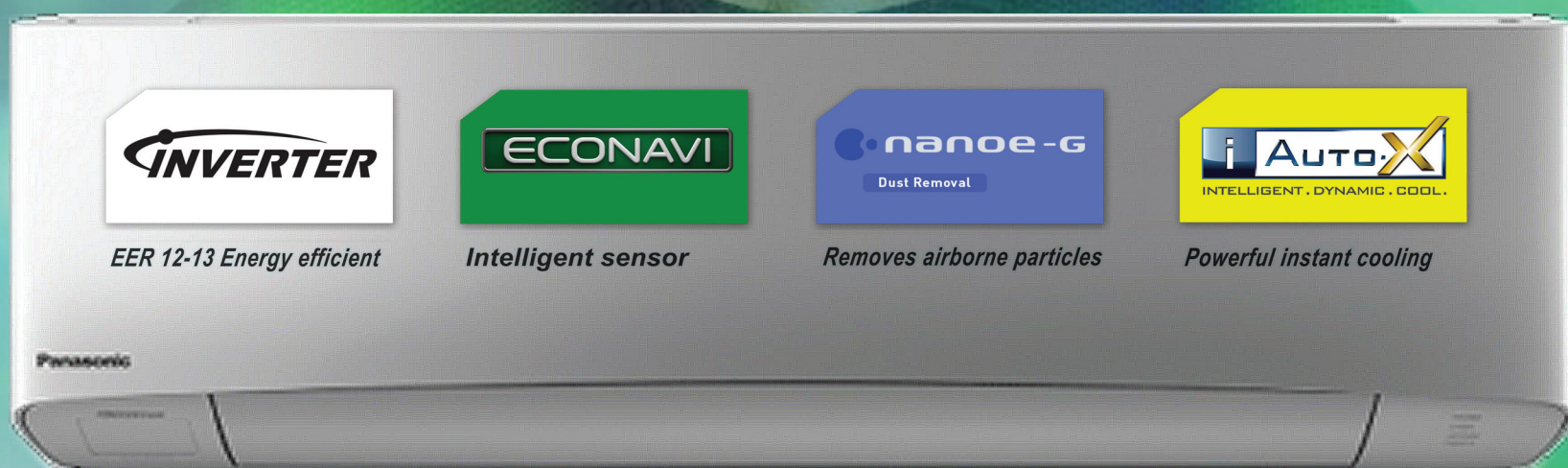
KOORYMAN



Pa biba miho!



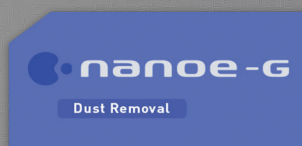
Cumpra bo airco **Panasonic** Sin dolor di cabetes!



EER 12-13 Energy efficient



Intelligent sensor



Removes airborne particles



Powerful instant cooling

Un pago ta inclui tur cos:

- Panasonic inverter airco
- Instalacion y mantencion
- Garantia adicional
- 0 down payment
- Uso di coriente super abou

MANTENI Y DRECHA (SI MESTER)
SIN GASTO ADICIONAL PA BO
PA UN PERIODO DI 2 AÑA!

9000	BTU	Afl. 114,-
12000	BTU	Afl. 137,-
18000	BTU	Afl. 179,-
24000	BTU	Afl. 199,-
pa luna		

CREDITO
TE CU **24** LUNA

AMCUNICON.COM

